**Nr. 243 (z dod. por.). Dnia 3 września. Czwartek. Dnia 22 sierpnia (3 września) 1891 r.**

**PRENUMERATA**

**Kurjera Warszawskiego** wraz z dodatkiem porannym:

**W Warszawie:** rocznie rs. 9, półrocznie rs. 4 kop. 50, kwartalnie rs. 2 kop. 25, miesięcznie kop. 75.

Za odnoszenie do domu dopłaca się miesięcznie kop. 5.

**Na prowincji i w Cesarstwie:** rocznie rs. 12, półrocznie rs. 6, kwartalnie rs. 3, miesięcznie rs. 1.

**Za granicą:** miesięcznie rs. 1 kop. 50.

Numer pojedynczy bez dodatku kop. 5; dodatek poranny kop. 3.

# KURJER WARSZAWSKI.

**wychodzi w dni powszednie wieczorem, w niedziele i święta zrana, a nadto wychodzą stale w dni powszednie, z wyjątkiem dni poświątecznych, dodatki poranne.**

ROK SIEDMDZIESIĄTY PIERWSZY.

Ogłoszenia i prenumeratę przyjmuje kantor *Kurjera Warszawskiego* codziennie od godziny 8-ej rano do 8-ej wieczorem, w niedziele i święta od godziny 10-ej rano do 1-ej po południu.

**OGŁOSZENIA.**

**Reklamy:** za jeden wiersz garmontowy albo jego miejsce pierwszy raz 25 kop., każdy następny raz kop. 20.

**Nekrologja:** za wiersz 15 kop.

**Zwyczajne** ogłoszenia: za jeden wiersz petitowy albo jego miejsce, pierwszy raz 10 kop., każdy następny raz 8 kop.

**Małe** ogłoszenia za jeden *wyraz* po 2 kop. każdy raz; ogłoszenie minimum 20 kop.

**Nadesłane:** za jeden wiersz garmontowy rs. 1.

Ogłoszenia do *Kurjera* przyjmuje także Biuro Rajchmana i Frendlera, ulica Senatorska.

***Redakcja, Administracja i Drukarnia: Plac Teatralny nr. 9. — Telefon Redakcji nr. 268. — Telefon Administr. 517.***

— W dniu jutrzejszym odprawione będą solenne wotywy w kościołach:

archikatedralnym św. Jana, w kaplicy Pana Jezusa, o godz. 9-ej zrana;

Opieki św. Józefa (panien wizytek), jako w pierwszy piątek rozpoczętego miesiąca, z wystawieniem N. Sakramentu, o godz. 9-ej zrana;

św. Ducha (po-paulińskim), ku czci N. Panny Marji Częstochowskiej i przed Jej ołtarzem, o godzinie 9-ej zrana—oraz

św. Trójcy (po-trynitarskim), przed ołtarzem Pana Jezusa Nazareńskiego, ku uczczeniu męki Pana Jezusa, o godz. 9½ zrana, poczem podawany będzie do ucałowania relikwjarz z drzewem Krzyża św.

— Jutro, w kościele św. Marcina (po-augustjańskim), odprawione będzie 40-godzinne nabożeństwo z powodu szóstego dnia odpustu ku uczczeniu uroczystości Poczęcia N. Panny Marji; N. Sakrament wystawiony będzie w ciągu całego dnia, począwszy od godziny 5-ej rano, a słowo boże głoszone będzie tak na sumie, jak i na nieszporach.

## PRZEGLĄD POLITYCZNY.

Cesarz Wilhelm stanie dzisiaj na ziemi austrjackiej w Schwarzenau. Towarzyszą mu tym razem nietylko szef sztabu jeneralnego i minister wojny z wyborowym orszakiem sztabowców i wielką świtą, ale także kanclerz państwa, Caprivi, z licznym personelem ministerjalnym. Na spotkanie gościa berlińskiego wyjechał cesarz Franciszek Józef ze swoim ministrem spraw zewnętrznych, hr. Kalnokym, ba, co więcej, z wielkorządzcą Bośnji i Hercegowiny, ministrem Kallayem—nie licząc naturalnie bogatego orszaku arcyksiążąt z naczelnym wodzem armji, feldmarszałkiem arcyksięciem Albrechtem na przedzie, dalej szefa sztabu jeneralnego fzm. barona Becka, ministra wojny fzm. barona Bauera, tudzież wielkiego pocztu jeneralicji, wśród której znaleźć się ma główny komendant wojsk bośniacko-hercegowińskich, fmp. Appel. Z hr. Kalnokym przybywają szefowie sekcji i sekretarze, cały światek dyplomatyczny.

Corocznie powtarzają się odwiedziny cesarza Wilhelma na sprzymierzonej ziemi austrjackiej. Noszą one przeważnie charakter militarny: cesarz Wilhelm lubi bawić się „na ochotnika" w inspektora sąsiedzkiej armji, jak to dosyć niezręcznie wyznała innemi słowy wczorajsza *Nordd. Allg. Ztg.*, oświadczając, że monarcha niemiecki, udający się do Schwarzenau, „pragnie uzyskać rękojmie, iż sprzymierzona armja stoi na wysokości zadań chwili".

W każdym razie z komunikatu jej wynika, że w Berlinie do tegorocznych odwiedzin sąsiedniego państwa przywiązują większą wagę, niż kiedykolwiek. *Norddeutsche* dodaje w sposób tendencyjnie wiele mówiący, że w Schwarzenau chodzić będzie o „wzmocnienie przymierza".

Zdawało się zaiste po tem, co się o owych „wzmocnieniach" perjodycznie czyta, że chyba w drodze dyplomatycznej i traktatowej uczyniono już wszystko, co przymierze austrjacko-niemieckie napoić mogło wewnętrzną mocą i spoistością. Musi położenie europejskie być zaiste bardzo wyjątkowem i nadzwyczajnych wymagającem środków leczniczych, jeżeli z użyciem całego rozporządzalnego mechanizmu dyplomatycznego i militarnego raz jeszcze przystępują obydwa mocarstwa, związane tak ściślemi ogniwami, do rewizji swojego stosunku i do zacieśnienia węzłów, łączących rządy i armje.

O ile zwykle dotąd z Berlina podróżom cesarza Wilhelma do Austrji nadawano cechę wizyt platonicznych, serdeczności sąsiedzkich, manifestacyj pokojowych, o tyle w tym roku zarówno nad Dunajem, jak nad Sprea akcentują wysoce polityczny charakter zjazdu, mający w oczach opinji publicznej stworzyć okazały *pendant* do innych manifestacyj sojuszowych świeżej doby.

Wogóle opinja europejska żywi to przekonanie, iż zjazd cesarski w Schwarzenau będzie ważnem i silnem popchnięciem sytuacji międzynarodowej naprzód, że ma on zadanie bezpośrednio przygotowawcze, zadanie ostatniego *retouche'u* w sztuce fotograficznej. I dlatego pomimo obecności kanclerza Capriviego i hr. Kalnokyego w Schwarzenau, powszechnie wierzą, że obydwaj szefowie sztabu jeneralnego i ich *adlatusy*, obciążeni drogocennemi planami strategicznemi, przekazanemi archiwum państwowemu przez Moltkego, będą tam mieli więcej do roboty od dyplomatów i mężów stanu, którzy stosunkowi ścisłego przymierza Niemiec i Austrji nie potrafią nadać już form większej ścisłości.

Zresztą oprócz zjazdu w Schwarzenau, przybył inny jeszcze czynnik, alarmujący niepomału sfery polityczne Europy. Jest nim wiadomość, podana przez *Standard* i lotem błyskawicy rozniesiona po świecie, jakoby sułtan przyznał Rosji szczególne przywileje w cieśninie dardanelskiej, przyzwalając jej okrętom wojennym na swobodne przepływanie cieśniny, zamkniętej dla okrętów wojennych innych mocarstw. Gdyby wiadomość ta sprawdziła się, Europa znalazłaby się w obliczu nowej fazy problematu orjentalnego. Dyplomacja europejska powołuje się na umowy z r. 1841, 1856, 1871 i 1878-my, nie pozwalające Turcji na samowolne rozporządzanie się cieśniną dardanelską i byłaby bardzo „zdekonfiturowaną", gdyby Abdul Hamid zapomniał o tych datach.

Prasa europejska zajęła stanowisko wręcz podżegające i jeżeli lada chwila nie pojawi się urzędowe zaprzeczenie pogłoski, rozpuszczonej przez *Standard*, ferment potęgować się będzie z każdym dniem z ożywistą szkodą dla interesów skołatanego spokoju.

*Br. Z.*

## Kongres hygieniczno-demograficzny.

(Korespondencje własne *Kurjera Warszawskiego.*)

*Londyn* w sierpniu.

W poprzednich korespondencjach podaliśmy w ogólnych zarysach obraz podziału prac i działalności sekcyj kongresu. Obecnie wypada streścić ważniejsze wnioski, odczytane na posiedzeniu ogólnem i przez kongres przyjęte, oraz w krótkości nadmienić o instytucjach, które przyjęły większy udział w kongresie.

Sekcja demograficzna, która znaczną część czasu, dla obrad przeznaczonego, poświęciła zdrowotności klasy robotników, następującą powzięła rezolucję co do sprawy ubezpieczenia robotników (na wniosek prof. dra Mayer'a).

„Sekcja uważa za rzecz potrzebną zebrania następujących danych statystycznych zarówno w krajach, w których niema urzędowego ubezpieczenia robotników, jak i w tych, gdzie ono zostało wprowadzonem:

1) Co się tyczy ubezpieczeń na wypadek choroby: a) podział ubezpieczonych co do płci, wieku, stanu rodzinnego i zajęcia; b) notowanem ma być obecne zajęcie ubezpieczonego, od jakiego czasu znajduje się w tem zajęciu oraz jaką pracą poprzednio się zajmo-

## Francuzki Babel językowy.

Mało jest narodów, wśród których znajomość języka francuzkiego byłaby tak rozpowszechnioną, jak wpośród nas; mało krajów, gdzieby do niej przykładano wagę tak wielką i tyle sobie zadawano trudu dla jej zdobycia.

Od kolebki już otaczamy dzieci nasze „rodowitemi francuzkami", bonami, sprowadzanemi ze Szwajcarji, i guwernantkami, importowanemi z Paryża, które rozkołyszą naszych jeszcze Milusińskich przyuczają do paplania francuzkiego, i radujemy się wielce, widząc, że pociechy nasze wysławiają się poprawnie, a mówią „czystym paryzkim akcentem". Nauka ta jest w wielu domach jednym z głównych działów wychowania; owszem, częstokroć stanowi ona treść jego niemal wyłączną.

Czyni się to po większej części nie w widokach korzyści, jakie osiągnąć można uprzystępniwszy sobie skarbnice myśli, w które tak bogatą jest literatura francuzka, lecz przeważnie w celu umożliwienia dzieciom późniejszych salonowych popisów; jakkolwiek bowiem otrząsliśmy się już nieco z dawnego snobbizmu, i francuszczyzna przestała być naszym „domowym językiem", to jednakże znaczna większość naszych salonów leży dotychczas jeszcze „w departamencie Niższej Sekwany", i niepodobna zapuszczać się w te strefy, nie władając „dobrze" francuzką mową... Pierwszy lepszy „*Monsieur* Piski" wyśmiałby nas, jako brusa, twierdząc, żeśmy nie otrzymali starannego wychowania.

Nawiasem mówiąc, nie jest język francuzki owym *par excellence* wykwintnym i salonowym językiem, za który go poczytujemy. Rubaszny duch galicki, który przewodniczył jego tworzeniu, wycisnął pieczęć swoją na jego obliczu; co krok można się tam spotkać ze zwrotem mowy lub wyrazem, których prostactwo i niechlujny naturalizm obraziłyby nasze poczucie przyzwoitości, gdybyśmy wyraz ten lub zwrot mowy w dosłownem znaczeniu na polskie przetłumaczyli.

Wszelakoż trudno jest walczyć z uprzedzeniem. Język francuzki jest modnym i to rozstrzyga sprawę tę ostatecznie. Stosując się do panującego obyczaju, dąży tedy każdy do tego, aby władał językiem tym, jak francuz rodowity, zachowując w wymowie „czysty akcent paryzki", poczytywany ogólnie za najlepszy—w polskim „departamencie Niższej Sekwany".

Tymczasem ów „czysty akcent paryzki", który silimy się przyswoić sobie z takim mozołem, i którym się tak pysznimy, gdy go nabędziemy, nie jest wcale dobrym akcentem francuzkim, ta zaś francuszczyzna, którą za pośrednictwem „rodowitych francuzek" nabywamy z Ollendorfa lub Laroussa, nie jest językiem francuzkim, używanym dziś przez francuzów.

Wygląda to bezwątpienia nieprawdopodobnie, ale im biegłej władamy oną francuzką mową, której się uczymy z gramatyki, im nią mówimy poprawniej, tem pewniej mogłoby nas spotkać na asfalcie paryzkim, co tam przed laty spotkać miało pewnego mandaryna, którego mowy litewskiej wyuczył ktoś, co go miał po francuzku nauczyć. Syn państwa niebieskiego błąkał się po bulwarach, nie mogąc pojąć, czem się to dzieje, że nikt jego i on nikogo nie rozumie.

To samo zresztą mogłoby się zdarzyć Racine'owi i Moliere'owi, Bossuet'owi i Fenelonowi, księciu de Saint Simon i pani de Sévigné, ba nawet Musset'owi i Lamartine'owi—język bowiem francuzki znajduje się obecnie w stanie rozkładu, pod wpływem rozczynu, jaki do niego wniosła gwara (*l'argot*), zdobywająca sobie grunt coraz szerszy nietylko w potocznej mowie, ale i w piśmiennictwie.

Rozkład ten idzie równolegle z onym fermentacyjnym procesem, który się od czasu wielkiej rewolucji w łonie francuzkiego społeczeństwa odbywa. „Nowe warstwy", wydobywając się kolejno na widownię, wyciskają piętno swe na mowie i obyczaju. Teraz przyszła kolej na robotników, na tak zwany „czwarty stan", pod którego wpływem zanieczyszcza się język mętami gwary, zaczerpniętej z fabryk, warsztatów, koszar, szynkowni, ulicy i lupanarów. Gwar tych wylicza Alfred Delvan w swoim *Dictionnaire de la langue verte* dwieście czterdzieści osiem. To samo już może dać nam wyobrażenie o olbrzymich rozmiarach tego zalewu.

Charakterystycznym zjawiskiem jest niewątpliwie owa skwapliwość, z którą wyższe stany przyswajają sobie ten nabytek, oraz pośpiech, z jakim pierwszorzędni nawet pisarze dopuszczają *argotyzmy* do zaszczytów druku. Gwara szumowin społecznych—

wał; c) zanotowanem ma być, jak dawno robotnik jest ubezpieczony; d) w razie śmierci ma być zanotowana jej przyczyna oraz trwanie choroby.

2) Co się tyczy ubezpieczenia od wypadków, te same dane oraz wymienienie rodzaju i ciężkości wypadku.

3) Notowana ma być zapłata robotnika i ilość godzin roboty.

4) Statystyka taka dla każdej oddzielnie gałęzi przemysłu zamykaną ma być co pół roku.

5) Statystyka ma być prowadzona w kantorze fabryk i sprawdzana przez właścicieli wraz z robotnikami.

Dalej wymienimy wnioski: o potrzebie budowania niewielkich domków w sąsiedztwie większych miast dla zapobieżenia przeludnieniu tych ostatnich, o ułatwieniach przejazdów kolejami dla robotników, aby dać im możność zamieszkiwania miejscowości na krańcach miasta położonych lub zamiejskich, oraz o potrzebie urządzenia na przyszłym kongresie międzynarodowym specjalnej sekcji hygieny krajów tropikalnych. Sekcja ta, powołana do życia powodzeniem prac dotyczących Indyj na kontynencie obecnym, będzie miała za przedmiot hygienę kolonij państw europejskich.

Dalej wypada przypomnieć o najważniejszych wnioskach, o których wspominaliśmy już, mianowicie o badaniu uczniów szkół ze względu na sprawę przeciążenia umysłowego, o ograniczeniu trwania oddzielnych lekcyj (do trzech kwadransy), o potrzebie donoszenia o wszystkich wypadkach chorób zakaźnych w miastach i gminach. Pokrewny temu ostatniemu jest wniosek o koniecznej potrzebie zakładania małych szpitali izolacyjnych dla chorób zakaźnych.

Z instytucyj, które przyczyniły się do uświetnienia kongresu i do pożytku z niego, wymienić należy następujące:

Przedewszystkiem rząd duński wydał w języku angielskim dla wszystkich członków kongresu (bezpłatnie) wielką książkę o stanie zdrowotności i o urządzeniach zdrowotnych królestwa duńskiego. Księga ta, opatrzona licznemi planami i rysunkami, stanowi podarunek kosztowny i niezmiernie pożyteczny dla tych, co hygienę pilniej studjują.

Instytut sanitarny Wielkiej Brytanji — względnie młoda, ale najpoważniejsza naukowo-hygieniczna instytucja w Anglji—oddał do dyspozycji członków kongresu muzeum Parkes'a. Muzeum to, noszące nazwę pierwszego profesora hygjeny w Anglji, założone zostało w r. 1876-ym przez dra W. Jenner'a i uroczyście otwarte w r. 1879-ym. Obecnie, pomimo szczupłego pomieszczenia, muzeum zawiera 1,174 okazów, dotyczących warunków życia codziennego (pokarmy, odzież, mieszkania, naczynia i aparaty domowe), oraz plany i modele urządzeń społecznych.

Ogród zoologiczny otwarty był bezpłatnie dla wszystkich członków kongresu. Niemniej królewskie Towarzystwo botaniczne (założone w r. 1839) otworzyło bramy pięknego swego ogrodu botanicznego dla obcych członków kongresu. Dodać wypada, że ogród ten jest dla publiczności zamknięty, z wyjątkiem członków Towarzystwa lub osób korzystających ze specjalnego pozwolenia (uczonych, artystów i studentów).

Wszystkie wreszcie instytucje społeczne, pracownie, szpitale itp., zwykle udzielające chętnie obcym objaśnień i pozwolenia na zwiedzanie, tembardziej ułatwiały to członkom kongresu; nietylko londyńskie zakłady sanitarne stały dla uczestników kongresu otworem, ale urządzano wycieczki specjalne do Birmingham, Cambridge itp. i łatwo każdy mógł się przekonać nietylko o dobrym stanie hygieny w Anglji, ale również o gościnności tego narodu.

W biurze kongresu rozdawano, jako podarunek, niektóre dzieła (oprócz pomienionego opisu Danji pod względem sanitarnym), nadto wszyscy członkowie otrzymali niezmiernie praktyczny przewodnik po Londynie w językach: angielskim i francuzkim wydany. Z przewodnika tego, bardzo praktycznie i dokładnie opracowanego, łatwo powziąć mogli mniej znający Londyn uczestnicy zjazdu o ogromie zadania zwiedzenia szczegółów miasta ciekawych pod względem sanitarnym.

Dość zważyć, że stolica Anglji posiada 62 szpitali publicznych (w r. 1887-ym ilość łóżek w szpitalach i infirmerjach wynosiła 23,559, a chorych w ambulatorjach przyjęto 1,585,381), że liczba towarzystw lekarskich i z medycyną pokrewnych wynosi 19; wodociągi i kanały londyńskie są to instytucje olbrzymie i rozrzucone; muzeów wielkich posiada Londyn około dwudziestu, a kto chciał zwiedzić szpital pływający dla chorób zakaźnych, o kilka godzin jazdy statkiem od stolicy odległy, oraz kaplicę i piec do palenia zwłok w Wabing, kto chciał zwiedzić targi i bydłobójnie, wentylacje gmachów publicznych i inne dzieła inżenierji sanitarnej w Londynie, długo chyba po ukończeniu kongresu zostać musiał w tej stolicy świata.

Na zakończenie wspomnimy o udziale urzędowym państw europejskich w siódmym kongresie hygienicznym i o delegatach obcych w ogólności. Następujące państwa utworzyły komitety delegacyjne: Austrja (prezes v. Hofman, członków 7), Belgja (przewodniczący Kuborn, członków 19), Danja (Lehmann, członków 8), Francja (przewodniczący: Pasteur i Brouardel, członków 50), Niemcy (przewodniczący: Hirsch, Pettenkofer, Koch, Roth, członków 28), Holandja (przewodniczący Beaufordt, członków 10), Węgry (przewodniczący: Lucacs, Fodor i Körösi, członków 23) i Włochy (przewodniczący prof. Corradi, członków 9).

Inne państwa wysłały po jednym lub po kilku delegatów, podobnież jak miasta i instytucje. Z samego Paryża wysłano kilkudziesięciu delegatów.

Ogólna liczba delegatów kongresu wynosiła około sześciuset.

*J. P.*

## Carmen Sylva w Wenecji.

Od dni kilkunastu telegramy roznoszą po świecie niepokojące biuletyny o stanie zdrowia królowej rumuńskiej Elżbiety, bawiącej obecnie w Wenecji w towarzystwie panny Vacarescu.

Sprawa tej ostatniej, skutkiem uporu królowej, dotąd niezałatwiona.

Carmen Sylva, jak donoszą z Bukaresztu, czując się znacznie gorzej, listownie wezwała męża do Wenecji, zapewniając, iż nie spotka na drodze swojej panny Vacarescu. Ztąd powstała pogłoska, jakoby niedoszła narzeczona ks. Ferdynanda opuściła Włochy.

Po otrzymaniu listu królowej, król Karol dni parę pozostawał w niepewności, jaką dać nań odpowiedź. Wezwał nawet w d. 25-ym z. m. do Sinaja wszystkich ministrów niekorzystających z urlopu i poufną z nimi odbył naradę.

Następnego dnia stawił się w pałacu królewskim jenerał Florescu i jako prezes ministrów upraszał króla, aby pozostał w kraju, ustęp bowiem listu królowej, odnoszący się do zerwania stosunków z panną Vacarescu, niedość brzmiał jasno, kategorycznie. Jenerał domagał się nadto usunięcia ze stanowiska posła rumuńskiego w Rzymie Jenachitza Vacarescu, ojca panny, a to na zasadzie, iż działał wbrew woli królewskiej.

Odwołanie to nastąpiło wszakże już wcześniej, tak, że poseł tego samego dnia wieczorem stawił się w Sinaja i tu na rozkaz króla, aby niezwłocznie odwołał córkę od boku królowej, tłumaczył się wyjaśnieniem, iż nie jest w stanie uczynić tego, córka jego bowiem jest pełnoletnią i sama osobą swoją rozrządza.

Wkrótce wszakże spodziewają się rozstrzygnięcia sprawy ostatecznego, gabinet nawet przedstawić miał królowi życzenie, aby skoro tylko choroba królowej pozwoli na to, bezzwłocznie wróciła do kraju. Król życzenie to podobno uwzględnił i telegrafował do żony, nakazując jej jaknajrychlejszy powrót.

Jenachitza Vacarescu ze swej strony następujące złożył oświadczenie jednemu z dziennikarzy w Bukareszcie:

„Sam prosiłem króla, aby nie zezwalał na wyjazd córki mojej z królową do Włoch, po wyjeździe tej ostatniej porzucić nawet miała dwór ze wszystkiem. W parę dni później dowiedziałem się, iż królowa domagała się koniecznie towarzystwa córki mojej, a król życzeniu temu zadośćuczynił ze względu na zdrowie żony. W sprawie tej następnie postanowiono, abym jednocześnie z królem udał się do Wenecji i córkę z miasta wywiózł. Król jednak zwlekał wyjazd swój z dnia na dzień, tak, iż w końcu sam nad laguny udać się musiałem.

Królowa w Wenecji przyjęła mnie jaknajgorzej, córki mojej uwolnić nie chciała, a gdym się powołał na prawa moje ojcowskie, poprostu wskazała mi drzwi. Ze swej strony córka moja uważa za stosowne, ze względu na stan zdrowia królowej Elżbiety, nie opuszczać jej."

Dr. Theodori, wysyłany przed kilkoma dniami do Wenecji dla naocznego zbadania zdrowia Carmen Sylvy, niepocieszające przywiózł ze sobą wiadomości do Bukaresztu. Prawa ręka i prawa noga porażone, stan zaś ogólny z dnia na dzień coraz niepomyślniejszy.

Królowę przenoszą w fotelu z miejsca na miejsce, o własnej sile poruszać się bowiem nie może. Astma prawie że jej mówić nie dozwala; podobno nawet i władze umysłowe dotknięte.

W tych warunkach nic dziwnego, iż wyjazd panny Vacarescu, serdecznej przyjaciółki Carmen Sylwy, staje się niemożliwym.

(=)

## Od administracji.

***Z powodu kończącego się kwartału uprzejmie prosimy sz. prenumeratorów o wczesne nadsyłanie przedpłaty na kwartał następny, od tego bowiem zależy regularny odbiór naszego pisma.***

*de la sainte canaille* (nowe warstwy same sobie nadają ten epitet) stała się dziś modną we Francji, tak jak niegdyś muzyka Offenbacha. Rzekłoby się, iż chodzi tu o uczczenie w motłochu nowego władzcy, o przypochlebienie mu się przez naśladowanie jego sposobu mówienia i obyczaju, a zarazem o zerwanie wszystkich pęt i sponiewieranie tego, co uświęciła tradycja, jako przyzwoite, dobre, piękne i godne poszanowania.

Krzewicielami tej *frondy* są, oprócz ludowych teatrów, kawiarni uprawiających szansonetkę i pism specjalnie wydawanych dla robotniczej warstwy, także i bulwarowe dzienniki, jak: *Petit Journal* i *Echo de Paris*, ba nawet *Figaro*, *Gaulois*, *Voltaire*, *Gil Blas* i t. d. Do nich przyłączają się *Journal Amusant*, *Vie Parisienne* i liczne inne tygodniki, które „fanfaronując uliczną gwarę", uprawiają rodzaj „rynsztokowego dandyzmu", jak powiedział zmarły już dziś komunard Jules Vallés, mówiąc o kronikach Emila Bergerat, drukowanych przed laty w *Voltairze*.

Pierwszemi skrzypkami w tej orkiestrze są oczywiście naturaliści: Emil Zola ze swoimi uczniami, których powieści, osnute przeważnie na tle życia najniższych warstw społecznych, pominąwszy już treść samą, robią pod względem językowym wrażenie czegoś zdziczałego, zwyrodniałego i jakby wypaczonego z umysłu, a chełpiącego się swoją brzydotą.

Niezawodna rzecz—iż jak to nie bez słuszności podnoszą rzecznicy tego zwrotu—argotyzmy wnoszą w język posługujących się niemi pisarzy, jako pierwiastek dodatni pewną siłę, szczerość, a często nawet malowniczość, któreby się osiągnąć nie dały za pomocą dawnych, słabych, zbyt wyszukanych i bezbarwnych wyrazów. Wszelakoż jeśli się zważy, iż niemal zawsze siła ta posuwa się do prostactwa, że się z ową szczerością łączy cynizm, a z malowniczością sprośność wyuzdana, wtedy wątpliwą nam się okaże korzyść, jakąby mógł język odnieść z tego zasiłku, zwłaszcza, iż najpierwszorzędniejsi pisarze przyswajają z gwary właśnie to, co nie zasługuje wcale na przyswojenie.

Niewątpliwym za to jest wpływ ujemny, jaki to rozpasanie języka wywrzeć musi na pojęcia i obyczaje; istnieje bowiem pomiędzy duchem narodu a jego mową łączność nierozerwalna, i jeżeli język kształtuje się pod wpływem pojęć wytwarzających się w narodzie, to z drugiej strony popularyzuje on te pojęcia wpośród ogółu i wpływa na jego sposób myślenia, a tem samem urabia ducha narodu na swój obraz i podobieństwo.

Samo już znaczenie, do którego we Francji doszła dziś gwara nieokrzesanego motłochu jest niewątpliwem znamieniem jej upadku. Niepodobna sobie wyobrazić człowieka wyższego umysłem, posługującego się prostackim językiem, ani też uczciwej kobiety mówiącej sprośne wyrazy. Więc też trudno uwierzyć, żeby francuzi zachowali nadal w świecie cywilizowanym swoje przodujące stanowisko, jeżeliby się panowanie gwary utrwalić miało wpośród nich.

Ku temu jednak zdaje się zmierzać prąd, który obecnie we Francji panuje. „*Encanailler sa phrase, avoir du populo dans le style*"—takiem jest dążenie młodego pisarskiego pokolenia. Bluźniąc starym bogom z wysokości środopostnego rydwanu i dmuchając dymem z fajki robotnika pod nos *aux embêteurs* (t. j. tym którzy nie przyklaskują temu rozpasaniu), kankanują oni w tej sarabandzie *comme un titi qui ébauche sur les mains, dans un cavalier seul, le pas de la grenouille en mal d'enfant*" (Jules Vallés w przedmowie do kronik Emila Bergerat).

Porównałem wyżej popularność, jakiej dziś we Francji zażywa gwara z popularnością, którą się niegdyś cieszyła muzyka Offenbacha. Porównanie to dałoby się prowadzić dalej jeszcze; ten sam pierwiastek rozkładowy tkwi bowiem tu i tam. Ta sama nienawiść i pogarda przeszłości, to samo pomiatanie dawnych wierzeń i umiłowań, to samo lekceważenie tego, co było sławą i wielkością jest źródłem powodzenia jednej i drugiej. Nie, stanowczo patrzymy obecnie na koniec dawnej Francji. Teraz się dom wymiata po nieboszczyku!

Więc też słusznie nazwał Jules Vallés Bergerata, jednego z najwybitniejszych „fanfaronów gwary", bezwiednym komunardem—*communard sans le vouloir*—nowatorowie ci bowiem prowadzą dalej rozkładowe dzieło komuny i wstępują w ślady Courbeta, który obalił kolumnę Vendôme, pomnik chwały dawnej Francji. Co z tego wyniknie i czy gwara uliczna, owa według Wiktoryna Sardou—„francuzczyzna przyszłości"—zastąpi w krótkim już czasie coraz bardziej zaniedbywany język francuzki (akademicki), jak to utrzymuje znany lingwista Francisque Michel, to pokaże dopiero przyszły czas. Cokolwiekbądź pewną jest rzeczą, że francuzi składają obecnie dowód herostratyzmu, którego przykładu napróżnobyśmy szukali w dziejach świata.

(*D. n.*) *Włodzimierz Zagórski.*

# WIADOMOŚCI BIEŻĄCE.

= *Graždanin* dowiaduje się, iż znów w sferach decydujących postawiona została na porządku dziennym kwestja żebractwa. Według statystyki urzędowej, liczba żebraków wynosi w obrębie państwa przeszło 300,000 osób. Towarzystw dobroczynności istnieje w państwie 641, a przytułków dla biednych 1,515.

= *Mosk. wied.* donoszą, iż ministerjum finansów odrzuciło wszelkie petycje ziemian o powiększeniu dla niektórych miejscowości procentu domieszki żyta w pszenicy.

= Dzienniki petersburskie donoszą, iż ministerjum dóbr państwa w dalszym ciągu gromadzi dane, tyczące się powodów nieudawania się dostaw prywatnych zboża dla intendentury wojskowej.

= Dzienniki petersburskie podają w formie pogłoski, iż w Petersburgu organizuje się towarzystwo z udziałem kapitalistów zagranicznych, które ofiarować zamierza usługi swoje rządowi w sprawie budowy dawniej już projektowanych linij kolei.

= Dzienniki petersburskie przytaczają następujące szczegóły o projekcie utworzenia kasy rządowej asekurowania robotników fabrycznych od wypadków. Kasa asekuruje obowiązkowo robotników w fabrykach, zakładach przemysłowych i rzemieślniczych, zajmujących przynajmniej dziesięciu ludzi. Wnoszenie składek asekuracyjnych należy do właścicieli zakładów. Prawa do emerytury pozyskują robotnicy, którzy stali się niezdolnymi do pracy wskutek nieszczęśliwych wypadków. Wdowy po robotnikach otrzymywać będą 50% zarobku dziennego robotnika; dzieci do pełnoletności 12—20% wzmiankowanego przeciętnego zarobku ojca. Projekt wniesiony został przez p. ministra finansów do rady państwa.

= Dla uchronienia rolników od szkód, jakie mogą być im wyrządzane na polach i łąkach, projektowane jest zaprowadzenie w Królestwie Polskiem instytucji stróżów polowych na wzór tego rodzaju urządzenia, istniejącego już w Cesarstwie. Każdy posiadacz większej własności, pragnąc mieć własnego stróża polowego, może go dowolnie wybrać zpośród znanych sobie ludzi, przestrzegając wszakżeby wybrany stróż był wzorowej konduity i nie miał nigdy osobistych zatargów, w przeciwnym bowiem razie władza powiatowa, od której to zależy, nie zatwierdzi kandydata na stanowisku. Urzędowe zatwierdzenie przez naczelnika powiatu nominacji, oraz znaku noszonego na piersiach w postaci odpowiedniej formy blachy, daje te przywileje, że stróż polowy, schwytawszy szkodnika, może występować w charakterze oskarżyciela bez powoływania się na świadków, kara za obrazę stróża jest wymierzaną, jakby za obrazę przedstawiciela policji. W Królestwie Polskiem ma być wprowadzone jeszcze i to udogodnienie, że przy mniejszych rozmiarach własności ziemskiej kilku naraz obywateli lub gromada włościańska będzie mogła trzymać jednego stróża.

= *Berliner Börsen Courrier* pisze pod d. 1-ym b. m., iż od pewnego czasu obiegają wciąż na giełdach pogłoski o pertraktacjach w przedmiocie wypuszczenia nowej pożyczki russkiej w Paryżu, które za każdym razem znajdują zaprzeczenie w Paryżu lub w Petersburgu. Dziś twierdzono również z pewnością, iż wczoraj dokonana została umowa w Paryżu pomiędzy rządem russkim i domami Ed. Hoskier et comp., *Crédit Lyonnais* i *Banque de Paris et des Pays-Bas*, szczegółów jednakże, dotyczących wysokości pożyczki i jej oprocentowania, nie wymieniono. Z innej strony, mianowicie ze strony domów, obznajmionych doskonale ze stosunkami russkiemi, w wiarogodność tej pogłoski wątpiono bardzo, a w każdym razie twierdzono, iż wiadomość ta jest przedwczesną.

= Komisarze cyrkułowi otrzymali polecenie wyjaśnić osobom, zgłaszającym się do nich ze skargami na zepsute bruki, chodniki i mostki, że w tym przedmiocie należy się zwracać do magistratu, a nie do policji, gdyż nie w jej rozporządzeniu, tylko w zawiadywaniu magistratu pozostają fundusze i środki techniczne dla brukowania ulic, urządzania chodników i mostów, oraz dla wszelkich reparacyj.

= Według sprawozdania z 10-ciu stacyj miejskich bezpłatnego szczepienia ospy ochronnej, dokonano od 30-go kwietnia do czasu zamknięcia, tj. d. 18-go sierpnia r. b., 3363 szczepień, a w tej liczbie 206 rewakcynacyj; najwięcej szczepień, bo 235, było w cyrkule powązkowskim, najmniej zaś, a mianowicie tylko 21, w cyrkule łazienkowskim.

= Zauważono, że na ulicy Długiej i innych przed domami są pozostawione dość głębokie, otoczone brukiem, doły, po wyjętych uschłych drzewach, co nietylko sprawia niemiły widok, lecz nadto czyni i komunikację niebezpieczną. Wskutek tego polecono komisarzom zobowiązać właścicieli domów, aby ściśle stosowali się do ogłoszonych przepisów o sadzeniu i utrzymywaniu drzew i bezwarunkowo w miejsce uschniętych zasadzili nowe, do czasu zanim to nastąpi, doły należy natychmiast równo z powierzchnią ulicy zasypać.

= Nie zależnie od wydanego w tych dniach rozporządzenia, aby właściciele nieruchomości w przyłączonych do miasta dzielnicach: Szmulowizny, Nowej Pragi, Targówka i Kamionka, stosowali się jak najściślej do przepisów budowlanych w Warszawie obowiązujących, ma być wydelegowaną specjalna komisja celem dokładnego obejrzenia istniejących obecnie tam budynków i przekonania się o ile one odpowiadają warunkom sanitarnym, oraz bezpieczeństwa ogniowego. Zadaniem komisji będzie wskazać szczegółowo wszelkie ujemne strony i braki z przedstawieniem opinji, co należy uczynić, aby te wadliwości usunąć. W razie znalezienia budynku w całości nie odpowiadającego bezpieczeństwu na wypadek pożaru, właściciel otrzyma termin prekluzyjny, do którego będzie obowiązany taki budynek usunąć

= Rząd gubernjalny wydał następującym właścicielom posesyj pozwolenia, a mianowicie: Hornerowi przy ul. Marszałkowskiej nr. 1582 na budowę domu murowanego; przy ul. Gęsiej nr. 2289A na budowę dwupiętrowej kamienicy; pod nrem 1094 przy ulicy Ciepłej na budowę dwupiętrowej oficyny; pod nrem 6-ym przy ul. Kawęczyńskiej na budowę oficyny dwupiętrowej; przy ul. Brackiej nr. 1586 na budowę trzypiętrowej oficyny; pod nrem 1754 przy ul. Nowomiejskiej na budowę trzypiętrowej oficyny; pod nrem 175-ym przy ul. Szmulowskiej na budowę oficyny dwupiętrowej; przy ul. Furmańskiej nr. 2702 na budowę oficyny parterowej i przy ul. Piwnej nr. 113 na nadbudowę drugiego piętra na oficynie murowanej.

= W szeregu środków zapobiegawczych konkurencji furmanów, utrzymujących omnibusy i bryki do przewozu podróżnych po traktach pocztowych, z poczthalterjami utrzymującemi dyliżanse, ma być wyjednane rozporządzenie, aby w Warszawie i we wszystkich miastach gubernjalnych Królestwa Polskiego nie przepuszczać przez rogatki z miasta na trakty i odwrotnie omnibusów i bryk furmańskich, w samem zaś mieście żeby zabroniono urządzać postojów tych wehikułów do gromadzenia pasażerów. Czynną pomoc celem ukrócenia nadużycia mają nieść władze gminne, na których terytorjum szosy przechodzą, wreszcie straż drogowa, t. j. dozorcy i dróżnicy szosowi.

= Zarząd kolei wiedeńskiej polecił naczelnikom wszystkich wydziałów przedstawić na dzień 1 września projekty budżetu osobistego na r. p., zaś na dzień 20-ty tegoż miesiąca projekty budżetu rzeczowego. W ogólności nowy etat ma być utrzymany w granicach rzeczywistych wydatków r. b. Niektóre jednak pozycje, jak np. płace niższych urzędników biurowych, mają być, jak słyszeliśmy, w miarę możności podwyższone.

= Ponieważ komisja, kierująca budową nowego dworca pasażerskiego dla kolei wiedeńskiej, oświadczyła się za zupełnem usunięciem dotychczasowej stacji pasażerskiej, przeto opracowany w tych czasach zostanie plan czasowej budowli drewnianej, mieszczącej najkonieczniejsze sale pasażerskie, bufet, kasy biletowe i ekspedycje bagażów, która to budowla istnieć będzie od wiosny r. p. do czasu ukończenia budowy nowego dworca. Roboty przy nim, dla pośpiechu, prowadzone będą dniem i nocą, aby przed nadejściem zimy gotową już była część najpotrzebniejszych sal pasażerskich i ekspedycyjnych. Rozbiórka starego dworca rozpocznie się pod koniec zimy.

= Ekspedytor głównego pocztamtu warszawskiego radzca kolegjalny Mierzejewski po wysłużeniu emerytury otrzymał dymisję na własne żądanie.

= Utalentowany nowelista, p. Juljan Łętowski, wyjechał na czas dłuższy za granicę.

= W dniu wczorajszym przyjechali do Warszawy: rz. r. st. Stachowicz z Płocka i naczelnik łódzkiej dyrekcji naukowej Abramowicz z Łodzi; wyjechali zaś: gubernator siedlecki Sabbotkin do Siedlec, wicegubernator radomski baron Bukshewden do Radomia, naczelnik robót kolei nadnarwiańskiej Wiaziemski do Białegostoku i rz. r. st. Waszkiewicz do Petersburga.

= Z teatru i muzyki.

* Teatr Letni wystąpi jutro z niegraną od dłuższego czasu wyborną komedją Fredry „Wielki człowiek do małych interesów".

* Zamiast „Żołnierza królowej Madagaskaru", teatr Nowy daje jutro „Ptasznika z Tyrolu" z panną Babińską w roli Gagi.

„Ptasznik" z udziałem pomienionej artystki grany będzie jeszcze tylko parę razy, od poniedziałku bowiem rozpoczną się w teatrze Wielkim próby wieczorowe z opery „Królowej Saby", w wystawieniu której panna Babińska uczestniczy.

* W program widowiska, mającego zainaugurować teatr Wielki, wchodzi między innemi komedja Fredry „Pan Benet".

* P. Bolesławski, zdolny artysta scen prowincjonalnych, debiutować ma w przyszłym tygodniu na scenie teatru Letniego, jako Franciszek w „Zbójcach" Szylera.

* Dzisiaj w teatrze Letnim „Roznosicielka chleba", a w Nowym „Ptasznik z Tyrolu".

* W niedzielę i wczoraj dyrekcja opery egzaminowała kandydatów do chórów operowych.

Rezultatem prób było przyjęcie kilku nowych chórzystów i chórzystek.

* Wczorajszego wieczora na przedstawieniach w teatrach znajdowało się osób: Letnim 604, Nowym 649; w teatrzykach ogródkowych: Eldorado 67, Wodewilu 64; w Belle-vue 434.

= Kościół św. Aleksandra.

Rozpoczęte przed dwoma miesiącami roboty przy wykończaniu drugiej części kościoła św. Aleksandra znacznie postępują.

Obecnie, oprócz mniejszych robót zewnętrznych murarskich, oraz kamieniarskich przy cokółach i układaniu głównych schodów marmurowych, roboty wewnętrzne po wykończeniu tynków drugiej kopuły zwrócone zostały na wyprawianie pierwszej kopuły.

Wogóle komitet budowy, pomimo braku funduszów, czyni możliwe starania, ażeby fronton jeszcze w r. b., a cała świątynia w r. p. były zupełnie wykończone.

= Pociąg dla letników.

Z powodu projektowanego zniesienia nocnego pociągu dla letników na kolei wiedeńskiej, a wysyłania w to miejsce takiegoż pociągu na przestrzeni Warszawa-Skierniewice o godz. 3-ej po południu, grono interesowanych letników podaje nam kilka uwag.

Zaznaczają oni, że na letnich mieszkaniach bawią przeważnie rozmaici urzędnicy różnych instytucyj, kończący w biurach swoje czynności o godzinie 3-ej i 4-ej po południu.

Pierwsi z nich wyjeżdżają obecnie pociągiem kurjerskim o 3-ej m. 35, drudzy zabierają się pociągiem o 6-ej m. 35.

Gdyby więc specjalny pociąg dla letników wychodził z Warszawy o godzinie 3-ej po południu, a kurjerski, mający wychodzić o 4½ po południu, zabierał tylko pasażerów do Skierniewic, to w takim razie obydwa powyższe pociągi, jakkolwiek z różnych przyczyn, byłyby dla nich niedostępne.

Z pierwszego pociągu nie mogliby korzystać, wychodząc z biur o 3-ej, a z drugiego w razie zamieszkiwania przed Skierniewicami.

Interesowani więc letnicy wyrażają nadzieję, iż zarząd kolei wiedeńskiej, w razie opóźnienia kurjerskiego, pociąg spacerowy wysyłać będzie najwcześniej o 3½ po południu.

Byłoby także do życzenia, aby i pociąg kurjerski zabierał, tak jak i dzisiaj letników do stacyj pośrednich przed Skierniewicami, co byłoby dogodnem dla osób, chcących wyjeżdżać z Warszawy o godzinie 4-ej i pół.

= Zabytki.

Dyrektor mennicy paryzkiej w tych dniach nadesłał znanemu archeologowi, d-rowi Rewolińskiemu w Radomiu, kilka sztuk liczmanów do gry z herbami i monogramami Marji Leszczyńskiej.

Nadesłane żetony nie są nigdzie opisane, a wybite są stemplem znalezionym w mennicy paryzkiej.

= Kapelusze w teatrach.

Zbliża się już termin inauguracji nowej sali teatru Wielkiego, w którym zaprowadzono mnóstwo ulepszeń, stawiających go na równi z najpierwszemi scenami Europy.

Aby te ulepszenia mogły być kompletne, wznawiamy tylokrotnie poruszaną kwestję zdejmowania przez panie kapeluszy.

Wszak w wielu bardzo teatrach zagranicznych obowiązuje przepis, wzbraniający siedzenia w kapeluszu w teatrze.

Czyż więc i u nas nie dałoby się podobnego przepisu zastosować!

Teraz byłaby najodpowiedniejsza pora.

Jeżeli wszakże będzie pozostawioną swoboda noszenia kapeluszy podczas widowisk, wypadałoby poinformować woźnych z kontramarkarni, aby nie uchylali się w żadnym razie od przyjmowania z innemi rzeczami i nakryć głowy.

W tym względzie potrzebne jest pewne wyjaśnienie, nie dalej bowiem jak onegdaj w teatrze Letnim

od pań K. i M. nie przyjęto w kontramarkarni kapeluszy.

— Nie mamy na to miejsca—brzmiała odpowiedź woźnych.

W wygodnych kontramarkarniach teatru Wielkiego braku odpowiednich miejsc na damskie kapelusze obawiać się nie należy.

= Na schyłku.

Nareszcie doczekaliśmy się szeregu pięknych i pogodnych dni u schyłku lata.

Wypadło to w chwili obowiązkowego powrotu z letnich siedzib wielu rodzin, których dzieci idą teraz do szkół.

Kto jednak może, przedłuża pobyt na wilegjaturze, aby pomimo o wiele krótszych dni, a dłuższych wieczorów użyć świeżego powietrza.

Biuletyny meteorologiczne przepowiadają, że cały wrzesień będzie ciepły i pogodny...

= Wygrany zakład.

W dniu wczorajszym w porze południowej został rozegrany zakład pływacki.

Pan M. w gronie znajomych oświadczył, że bez odpoczynku potrafi przepłynąć dwa razy szerokość Wisły, t. j. od Solca na Saską Kępę i z powrotem.

Oświadczenie to przyjęto za samochwalczą brawurę, lecz gdy p. M. zaproponował zakład, przyjmując dowolne stawki, zgłosiło się sporo amatorów.

Ogółem złożono 256 rs., więc i p. M. złożył podobną sumę.

Dzielny pływak zakład wygrał i to bez nadzwyczajnego wysiłku.

Niezwykłemu popisowi pływackiemu przyglądało się kilkadziesiąt osób.

= Dziwak.

W tych dniach zmarł na Czystem Józef Łopuszewski, starzec, liczący 89 lat wieku.

Pełnił on od wielu lat skromne obowiązki stróża ogrodowego i, pomimo sędziwego wieku, odznaczał się wielką siłą fizyczną, a swoją postawą atletyczną odstraszał złodziei.

Łopuszewski niewiadomo z jakich powodów, a najprawdopodobniej z dziwactwa, wywołanego znacznemi wstrząśnieniami moralnemi, wyszedł oddawna już ze sfery, do której z wykształcenia należał.

Był to wychowaniec kijowskiego uniwersytetu i posiadał stopień naukowy kandydata nauk matematycznych.

Przeszłość dziwaka nie jest nam znana, wiadomo tylko, że przed śmiercią złożył na ręce księdza K. swój dyplom uniwersytecki, oraz kilka klejnotów rodzinnych, prosząc o odesłanie wszystkiego synowcowi, właścicielowi dóbr w gub. smoleńskiej.

Życzeniu starca ks. K. zadosyć uczynił.

= Z ulicy.

Na Nowej Pradze w domu pod № 38-ym przy ul. Stalowej, przy rozbiórce budynku po fabryce wyrobów stalowych, wypadła z okna rama żelazna i przygniotła murarza, Andrzeja Witkowskiego, który poniósł silne obrażenie głowy i pleców.

Po udzieleniu pomocy na miejscu, poszwankowanego odesłano na kurację do szpitala praskiego.

= Pożar.

Wczorajszego wieczora przy ul. Wróblej w domu pod № 3-im zapaliły się sadze w kominie.

Pożar ugasili sami mieszkańcy.

## Z teatrzyków.

Ilustrator muzyczny całego cyklu sztuk Szobera, autor muzyki baletowej do „Pana Twardowskiego" i „Meluzyny", p. Adolf Sonnenfeld, owładnięty widocznie został myślą napisania utworu w nowszym stylu operetkowym.

Wobec powodzenia, jakiem się wogóle udatniejsze płody muzy wesołej cieszą, rzecz to naturalna, zwłaszcza, że muzyk ten posiada niepospolitą łatwość we władaniu przyborem technicznym. Ale, oprócz podobnej szczerej chęci, trzeba jeszcze mieć coś więcej!

Zkąd tu dostać libreta, które posłużyćby mogło za rusztowanie do muzycznej tkanki? Wobec niepłodności, raczej zaś wobec nikłej mizeroty dramatycznych zachcianek miejscowych, pan Sonnenfeld zwrócił się do źródła germańskiego. Niestety, „Pentasilea" dr. Winternitza, która na wczorajszem przedstawieniu przez siły teatru łódzkiego w Bellevue zaopatrzono w tytuł „Wesele Pompea", okazała się lepianką tak bezdarną, niedorzeczną, że doprawdy dziwić się należy tej nieopatrzności, z jaką kompozytor zabrał się do muzycznego traktowania podobnego bzdurstwa.

Włożył zaś w tę „operetkę" pracy niemało, pracy godnej lepszego losu, gdyż przejętej w niejednym epizodzie pewną iskierką artyzmu szlachetniejszego, unikającego zbyt pospolitego szablonu. Ujawnia się to przedewszystkiem w traktowaniu szaty orkiestrowej, która wogóle mieni się barwnością umiejętnie używanego kolorytu, w kilku zaś momentach zadziwia swem minjaturowem wykończeniem i pomysłowością.

Po za szeregiem arcyobfitym polek, walców i marszów (starczyłoby tego conajmniej na dwie operetki) kompozytor uderzył niejednokrotnie i w strunę liryczną, dając kilka pieśni wykończonych poważnie.

Udatna wcale ilustracja muzyczna nie jest jednak w stanie pokryć braków pseudodramatycznej fabuły, rozwadniającej w potoku płaskich konceptów, pomysł przebrania młodego *quasi* chłopca Paola (pani Bronikowska!) za dziewczynę, w której rozkochał się rywal Benvenuta Celliniego (p. Jarszewski) stary i wielce naiwny signor Pompeo (p. Winkler), zarządzający mennicą w Rzymie.

Około tej osi plącze się spora gromadka figur pobocznych, stanowiących zwykłą przypadłość operetkową, niemających jednak pomiędzy sobą najmniejszego, usprawiedliwionego związku. Mamy więc i parę miłosną, i starą, wielce pretensjonalną gospodynię Benvenuta; wszędobylskiego doktora Sassafrassa itd.

Jakby w przeddzień uroczystości jubileuszowej, Benvenuto śpiewa kuplety na cześć Kolumba, przebiera się zaś wraz z całą kolonją artystyczną za indjan, wytwarzając najrozmaitsze szopki gwoli urozmaicenia majaczeń libretta.

Do tego dodać należy i tę wielce charakterystyczną okoliczność, że operetka, wypróbowana pod względem muzycznym z widoczną starannością, w recytowanem słowie zdradzała co chwila brak odpowiedniego przygotowania; biedny sufler napracował się wczoraj niemało!

Żal nam prawdziwie pracy p. Sonnenfelda, który w „Weselu Pompea" może mieć materjał do kilku operetek. Oby mu się tylko lepiej poszczęściło w wyborze tekstu, który i w operetce gra niewątpliwie rolę niepoślednią.

*St. Ciech*

## NOTATNIK TERMINOWY.

— Kolej terespolska zawiadamia, iż opłata na przewóz otrąb wszelkich w pełnych ładunkach wagonowych ze wszystkich stacyj kolei russkich w komunikacjach bezpośrednich wewnętrznych obliczana będzie według formuły, ustanowionej dla transportów zbożowych, z potrąceniem 50%, lecz nie niżej jak po $^{1}/_{100}$ kop. od puda i wiorsty.

— Bagaże i przedmioty, zagubione lub zostawione na stacjach kolei wiedeńskiej przez pasażerów, oraz towary, przybyłe po d. 31-szy maja, a dotychczas nieodebrane, będą sprzedane przez licytację publiczną w magazynie towarowym na stacji Warszawa w d. 26-go października i następnych.

— D. 8-go września, w okręgowym zarządzie intendentury okręgu warszawskiego, odbędą się licytacje na dostawę prowjantu dla wojska od października do końca r. b., a mianowicie: w gubernji siedleckiej: do Garwolina, Łaskarzewa, Osiecka, Żelechowa i Parysowa; w gubernji płockiej: do Chrapotnia, Skrwilna, Hojska, Sierpca, Kosemina, Bieżunia, Poniatowa, Przyradzia i Jonne.

## W teatrze Wielkim.

Za dni niewiele nastąpi otwarcie dla publiczności nowo odrestaurowanego i powiększonego teatru Wielkiego.

Ponieważ w nowej sali dawane będą rozmaitego rodzaju widowiska, a dawne ceny biletów nie odpowiadały już kosztom, jakie dyrekcja teatrów ponosi na urządzanie widowisk, zwłaszcza operowych, okazała się potrzeba zreformowania cen dotychczasowych, co też obecnie już nastąpiło i nowoproponowane ceny zostały przez właściwą władzę zatwierdzone.

Otóż ceny biletów mają być trojakie: jedne na przedstawienia dramatyczne, inne na zwykłe widowiska operowe i nareszcie inne jeszcze na widowiska wyjątkowe, t. j. takie, w których będą brały udział przyjezdne gwiazdy artystyczne.

Widowiska baletowe zaliczone są do kategorji pierwszej, t. j. ceny biletów będą takie same, jak na przedstawienia dramatyczne i w wyjątkowych tylko wypadkach mogą być podwyższane.

W końcu nowy regulamin zastrzega, że dyrekcji w żadnym wypadku nie służy prawo podwyższania cen po nad normę ustanowioną dla widowisk trzeciej kategorji, tj. na gościnne występy znakomitości artystycznych.

Ceny kategorji pierwszej, t. j. na przedstawienia dramatyczne, są następujące:

*Loże* parterowe rs. 8 kop. 20, *bel etage* rs. 10 kop. 20, z gabinetami rs. 12 kop. 20; drugiego piętra rs. 6 kop. 20 i rs. 8 kop. 30; trzeciego piętra rs. 5 kop. 20.

*Krzesła*: 1-szy rząd rs. 3 kop. 55, 2, i 3-ci rs. 3 kop. 5; 4 do 6-go rs. 2 kop. 55; od 7 do 10-go rs. 2 kop. 5 i od 11 do 14 po rs. 1 kop. 55.

*Balkon*: 1-szy rząd rs. 1 kop. 55; 2-gi—rs. 1 kop. 5; 3 i 4-ty kop. 80.

*Galerja* 2-go piętra: 1-szy rząd kop. 80; miejsca środkowe w rzędach 2, 3 i 4-ym kop. 65, boczne rzędów 2 i 3-go kop. 45; zaś 4-go kop. 35.

*Galerja* 3-go piętra: 1-szy rząd, miejsca środkowe 2, 3 i 4-go rzędu, oraz boczne 2-go rzędu kop. 45; boczne miejsca w rzędzie 3-im kop. 35 i w 4-tym kop. 25.

Przedstawienia operowe:

*Loże* parterowe rs. 9 kop. 20, *bel etage* rs. 12 kop. 20, z gabinetami rs. 15 kop. 30; drugie piętro rs. 7 kop. 20, literowe rs. 10 kop. 30; trzecie piętro rs. 6 kop. 30.

*Krzesła*: rząd 1-szy rs. 4 kop. 5; rzędy 2 i 3-ci rs. 3 kop. 55; rzędy 4 do 6-go rs. 3 kop. 5; 7 do 10-go rs. 2 kop. 55; 11 do 14-go rs. 2 kop. 5.

*Balkon*: rząd 1-szy rs. 2 kop. 5; 2-gi rs. 1 kop. 55; 3-ci i 4-ty rs. 1 kop. 30.

*Galerja* drugiego piętra: rząd pierwszy rs. 1 k. 5; środkowe miejsca w rzędach 2-im, 3-im i 4-tym 80 kop.; boczne miejsca w rzędzie 2-im kop. 65; w 3-im kop. 55 i w 4-ym kop. 45.

*Galerja* trzeciego piętra: rząd 1-szy kop. 55; środkowe miejsca w rzędach: 2-im, 3-im i 4-ym kop. 45; boczne w rzędzie 3-im kop. 45 i w 4-tym kop. 35.

Na przedstawienia wyjątkowe:

*Loże* parterowe rs. 12 kop. 20; *bel etage* rs. 16 kop. 20; z gabinetami rs. 18 kop. 30; drugie piętro rs. 10 kop. 20; literowe rs. 12 kop. 30; trzecie piętro rs. 8 kop. 30.

*Krzesła*: rząd 1-szy rs. 5 kop. 5, drugi i trzeci rs. 4 kop. 5; 4-ty do 6-go rs. 3 kop. 55; 7-my do 10-go rs. 3 kop. 5 i 11-ty do 14-go rs 2 kop. 55.

*Balkon*: rząd 1-szy rs. 3 kop. 5; drugi rs. 2 k. 80; 3-ci i 4-ty rs. 2 kop. 55.

*Galerja* drugiego piętra: rząd 1-szy rs. 1 kop. 55; miejsca środkowe w rzędach: 2-im, 3-im i 4-ym rs. 1 kop. 5; miejsca boczne drugiego rzędu kop. 80; 3-go kop. 65 i 4-go kop. 55.

*Galerja* trzeciego piętra: pierwszy rząd rs. 1 kop. 5, środkowe miejsca w rzędach 2, 3 i 4-ym kop. 80, miejsca boczne drugiego rzędu kop. 65, 3-go kop. 55 i 4-go kop. 45.

Normalna liczba widzów oznaczoną została na cztery osoby, że jednak loże są dość obszerne, nabywcy więc mogą korzystać z nich w sześć osób, za odpowiednią dopłatą od każdej osoby po nad normę znajdujących się w loży. Lożmajstrowie będą w tym celu zaopatrzeni w książeczki z biletami dodatkowemi, od których też bilety te nabywać należy.

Nadto w nowym teatrze wprowadzoną będzie nowość, mianowicie dyrekcja teatrów będzie dostarczała widzom lornetek do użytku bezpłatnie. Na każdą lożę będą dawane dwie lornety aluminiowe, lekkie. Takież same perspektywy otrzymywać będą widzowie pierwszych rzędów krzeseł, dla reszty zaś widzów na miejscach numerowanych będą lornety zwyczajne.

*K. W.*

## ZE ŚWIATA.

× **Z Krakowa** donosi nasz korespondent pod d. 2-im b. m.: Jak już doniosłem, automedoni tutejsi z imponującą solidarnością odmówili usług swoich publiczności i od rana ani jeden nie pojawił się na ulicach miasta. Przyczyną tego kroku ze strony właścicieli dorożek i pojazdów publicznych, gdyż woźnice są nawet zasmuceni utratą t. zw. napiwków, jest okoliczność, iż rada miejska krakowska ustanowiła nową taksę za jazdę, nie w mieście samem, lecz za obrębem rogatek do miejscowości okolicznych, najbardziej uczęszczanych. Właściciele dorożek utrzymują, iż taksą tą są wobec wielkiej drożyzny w mieście pokrzywdzeni i że wolą raczej zrzec się przedsiębiorstwa, niż narażać na straty. Jako rys nowej taksy zaznaczają, iż np. za jazdę tam i z powrotem do zakładu leczniczego w Swoszowicach, o 9 kilometrów od miasta oddalonych, ustanowiono cenę 1 złr. Droga do Swoszowic nie jest wygodną, idzie bowiem pod górę, obliczają więc, iż wraz z wypoczynkiem dla konia potrzeba na jej przebycie trzech godzin czasu, wynagrodzenie zatem 1 złr. jest zbyt nizkiem, szczególnie na porę słotną lub zimową. Dyrekcja policji grozi opornym karami po 100 złr. za każdy dzień zmowy, tymczasem zaś sprowadzono do miasta wózki i bryczki z Podgórza i Wieliczki, oraz wozy włościańskie. Dla osób, przejeżdżających w tej porze przez miasto w powrocie z kąpiel, brak przyzwoitych dorożek jest dotkliwym, zdaje się więc, iż przez pośrednictwo poważnych obywateli zaprowadzone zostanie czasowo zawieszenie wprowadzenia w życie owej taksy aż do polubownego rozstrzygnięcia spornych kwestyj.

× **Dr. Jan Pawlikowski**, autor licznych prac z zakresu ekonomji i agronomji, syn Mieczysława, znanego publicysty, zaproszony został przez galicyjski wydział krajowy do objęcia katedry ekonomji społecznej w wyższej szkole rolniczej w Dublanach. Zaproszony przyjął propozycję i z rozpoczęciem roku szkolnego obejmuje rzeczoną katedrę.

× **Naturalny gaz świetlany.** Nader ciekawe dla przyrodników zjawisko opisuje nam krakowski nasz korespondent: W majątku Potok, w powiecie krośnieńskim,

w Galicji, własności p. Edmunda Łozińskiego, oddawna znajdowała się, na gruntach do włościan należących, zawalona studnia, z której wydobywały się w wielkiej ilości zapalne gazy. Miejsce to było przedmiotem ciekawości okolicznych mieszkańców i turystów. Za mały datek pieniężny włościanin, do którego studnia owa należała, zapalał gaz, wysoka smuga światła wzbijała się w powietrze, poczem gasił ją, przytłumiając otwór deskami i mchem. Coś zupełnie podobnego, jak w słynnej iwonickiej Bełkotce, z tą wszakże różnicą, iż paleniu się tego gazu towarzyszył zazwyczaj podziemny łoskot i szum, jak gdyby wielkiej ilości wody, w olbrzymim kotle gotowanej. Zarówno Potok, jak i przylegająca wieś Toroszówka, znane były już na schyłku ubiegłego wieku, jako tereny zawierające olej skalny. Francuz Haquet, przyrodnik, w dziele wydanem w r. 1796-ym wspomina o tem. Przed paru laty najpierw br. Graeve, następnie spółka hanowerska na gruntach tych poszukiwała nafty. W szybie, wywierconym na miejscu, gdzie się owa studnia znajdowała, przed paru dniami zagłębiono się na 230 metrów. Gazy wyrzucały już 26-go sierpnia z łyżki nawiercone błoto, robota wszakże szła normalnie do dnia 27-go sierpnia. W dniu tym, o godzinie 10-ej rano, gazy wybuchły z taką siłą i hukiem, że przerażeni robotnicy pouciekali z szybu. Gazy, dobywające się z hermetycznych rur, niebawem porozdzierały deski wieżycy, pokruszyły grube łańcuchy żelazne i przyrządy wiertnicze, a następnie dobywając się na wierzch czyniły taki huk i łoskot, iż jakby uderzenia z dział słychać było w promieniu kilku kilometrów. Ludzie i zwierzęta przerażone były tym wybrykiem przyrody. Bydło w polach uciekało do zagród. W pobliżu miejsca wybuchu zdawało się, iż utworzony został olbrzymi wodospad, z takim szumem dobywały się gazy. Gaz jest zapalnym i bezwonnym. Przypuszczają, iż dobywa się z pokładów węgla, na jakie natrafiono. Od czasu do czasu dostaje się z wnętrza słona woda, niezbadanego dotychczas składu. Nie obeszło się także bez wypadku, jeden z robotników bowiem złamał nogę. Na miejsce zjeżdżają reprezentanci władz, celem zarządzenia środków ostrożności, tłumy bowiem okolicznych mieszkańców jadą do Potoku przyjrzeć się niepospolitemu zjawisku; wieśniacy zaś, a można dodać, iż lud tamtejszy jest bardzo zabobonny, zapewniają, że się „piekło rozwarło".

× **Spóźniony telegram.** Ach! ci mężczyzni!... Oto, co donosi jedna z berlińskich gazet. Dama pewna, bawiąca u wód, następującej treści telegram wysłała mężowi do Pesztu: „Kochany Henryku, zajechałam na miejsce szczęśliwie, pisz jaknajprędzej i bądź wiernym swojej Minnie." Nazajutrz Minna odebrała odpowiedź: „Telegram twój, niestety, przyszedł zapóźno." Henryk."

× **Z poza grobu.** Marja Stuart, nieszczęśliwa szkocka królowa, pojawia się dotąd wśród ludzi, jako duch, tak przynajmniej twierdzi lady Caithness, księżna Pomar. Lady odznacza się nadzwyczajną czcią dla pamięci straconej rywalki królowej Elżbiety, w nocach bezsennych zatem postanowiła ulubionej swej Marji zbudować pomnik. Oto zdarzenie, które dać miało do postanowienia tego pobudkę: „Działo się to w nocy—opowiada lady—właśnie co przygasiłam lampę, tak, iż drobnym tylko płomieniem oświecała sypialnię. Zasypiałam już, gdy nagle głos jakiś nieznany zabrzmiał mi nad uchem: „Wstań, księżno Pomar!" Przed kotarami z czerwonego atłasu łóżka mojego stała Marja Stuart, która rozkazała mi natychmiast udać się do sypialni męża. Bez wahania wypełniłam rozkaz. Zielone ciężkie jedwabne kotary przy łóżku męża paliły się. Gdym się do łóżka zbliżyła, znalazłam w niem męża bez życia, zabitego atakiem apoplektycznym. Po owej strasznej nocy niejednokrotnie jeszcze pojawiała mi się Marja Stuart. Widzenia te zapisywałam ściśle w dzienniku moim. Przez wdzięczność za zaszczyt, jakim mnie obdarzała królowa odwiedzinami swojemi, postanowiłam wznieść jej pomnik." Postanowienie to lady wypełniła. Na zlecenie jej rzeźbiarz Ringhel prześliczny wykonał posąg królowej, znany z wystawy bieżącego Salonu, księżna zaś ofiarowała go gminie miasta Paryża, z warunkiem, aby go ustawiono na jednym z placów publicznych. Gmina dzieło przyjęła, odmówiła wszakże ustawienia go wśród miasta, nie mając ku temu dostatecznej przyczyny. Lady Caithness zatem dar swój cofnęła, przeznaczając go dla jednego z miast Saksonji, a gdyby i tu spotkać się miała z odmową, zamierza posąg zniszczyć. Ekscentryczna lady jest założycielką stowarzyszenia, wyznającego wiarę, iż przyszły Mesjasz będzie kobietą.

× **Nadzwyczajne odkrycie** zrobiono temi czasy w Kaplandzie. Archeolog, Bent, odnalazł w Zum-Babye ruiny świątyni fenickiej. Ornamentyka budowli świadczy niezbicie o jej pochodzeniu, wykazującej jednocześnie, jakiemu z bogów była poświęcona. Mury grube na 16 stóp, 40 mają wysokości. W pośrodku ruin wznosi się wieża, w której cenne zapewne ukryto przedmioty, zamknięta bowiem jest szczelnie zewsząd, a utrzymała się w całości. Bent odszukał tu nadto ślady ołtarza, ozdobionego niebieską i zieloną emalją; w tem samem miejscu odkryto słonia, wykonanego z fajansu, który wszakże rozpadł się pod działaniem powietrza.

---

## BAŃKI MYDLANE.

Materjał na żarłoka.

— Bolu!—mówi ojciec do synka—jutro twoje imieniny. Co chcesz dostać w podarunku?

— Ciastko.

— Dobrze. A potem?

— Jeszcze ciastko.

— O, zawiele! Przecież taki mały brzuszek, jak twój, nie pomieści tyle ciastek.

— To proszę jeszcze o jeden brzuszek...

*

Jedno słowo.

Kupiec X. reguluje rachunki ze swemi dłużnikami. Przy rozpatrywaniu ksiąg handlowych spostrzega, iż niejaki Y. nie zapłacił od trzech miesięcy zaległości.

— Panie buchalterze—rzecze X.—napisz pan Ygrekowi wezwanie, aby natychmiast zapłacił. Napisz pan to na karcie korespondencyjnej.

— Ależ, proszę pana, nie można takich rzeczy pisać na listach otwartych. To kompromituje Ygreka.

— Napisz pan tylko adres. Ja sam wezwanie napiszę.

I X. pisze na odwrotnej stronie karty jedno jedyne słówko:

„*No?!*"

---

≅ W dniu 29 sierpnia r. b., o godzinie 7-ej wieczorem, w kościele śś. Piotra i Pawła na Koszykach, pobłogosławiony został przez Jks. kanonika Seroczyńskiego w asystencji b. prokuratora księży misjonarzy Jks. Stanisława Wojno i wikarego tejże parafji Jks. Wolowskiego, związek małżeński panny Julji, córki pp. Franciszkostwa **Łapińskich**, z panem Zygmuntem **Sobertin**, synem pp. Wincentostwa Sobertin, obywatelstwa ziemskich. 1208r

---

— Dla biednej a bardzo pilnej i zdolnej uczennicy, potrzebne są następujące książki:

1) Wypisy rossyjskie Gałłachowa, cz. I i II.
2) Gramatyka rossyjska Goworowa, cz. I i II wyd. nowe.
3) Historja Rosji Iłowajskiego (kurs wyższy).
4) Geografja Rosji Lebiedewa (wyd. nowe).
5) Geografja Europy Smirnowa.
6) Gramatyka francuzka Laroussa 2-me annee.
7) Wypisy francuzkie Fenoû.
8) Mineralogja Popławskiego

— Dla pilnego ucznia:

1) Ruska Chrystomatja L. Poliwanowa, wyd. 1889 r.
2) Kursowka ruskoj gramatyki kurs I, A. J. Elsina.
3) Sbornik zadacz Arbuzowa, Minina i Nazyrowa.

## NEKROLOGJA.

† W dniu 5 b. m., to jest w sobotę, o godzinie **9-ej i pół** rano, z katakumb cmentarza powązkowskiego przeniesione zostaną do grobu rodzinnego na tymże cmentarzu zwłoki ś. p.

**Wincentego Trzcińskiego,**

APTEKARZA,

zmarłego w lipcu r. b., poczem w miejscowej kaplicy cmentarnej, odbędzie się nabożeństwo żałobne za spokój duszy jego. Na smutne te obrzędy w głębokim żalu pozostała żona z córką i rodziną, zaprasza krewnych, przyjaciół, kolegów i życzliwych. —1210

† W dniu 7-ym września, tj. w poniedziałek, w kościele św. Aleksandra, o godzinie **10-ej** zrana, odbędzie się żałobne nabożeństwo za duszę ś. p.

**Anny z książąt Druckich Sokolińskich Prószyńskiej,**

na które pozostała rodzina zaprasza krewnych i znajomych zmarłej. 2—3012—

† W piątek, tj. dnia 4 b. m., jako w rocznicę śmierci, za duszę

**ś. p. Teodora Wosińskiego,**

dyrektora głównego b. komisji sprawiedliwości, odprawione zostanie nabożeństwo żałobne w kościele św. Antoniego, o godzinie **10-ej** rano. —3037—

† Wszystkim przyjaciołom, znajomym i życzliwym, którzy nam towarzyszyli w smutnym obrządku pochowania zwłok ukochanej matki naszej

**ś. p. Anieli z Odolskich Silnickiej,**

składamy niniejszem serdeczne podziękowanie.

—3043— **Dzieci i wnuki.**

## NADESŁANE.

***Restauracja Sielanka*** otwarta do 15 września

***ORDER*** na wystawie w Ajaccio otrzymała dystylarnia parowa ***Patschkego i Troszla.***

## Z Petersburga.

*Petersb. wied.* piszą:

„Wiadomo, jak ogromne wrażenie wywołała urzędownie inspirowana broszura p. t. „Spółczesne położenie Europy i budżet wojenny Austro-Węgier", gdzie opinja publiczna przygotowywana jest widocznie do nowego powiększenia budżetu monarchji dualistycznej. Autor wychodzi w swych rozumowaniach z tej niewątpliwej według jego zdania zasady, że tylko ten dobija się swych praw, kto wczas postara się o środki poparcia tych praw i że Austro-Węgry nie powinny w żadnym razie zostawać w tyle za drugimi, skutkiem czego wypadnie im powiększyć swój budżet wojenny o 16—18 milj. guldenów. Kredyty owe pójdą na wzmocnienie składu liczebnego armji, ulepszenia w korpusie oficerskim, reorganizację zdolności mobilizacyjnej landwery i wydziału transportów. „W przyszłej wojnie — pisze autor broszury—pomiędzy nakazaniem mobilizacji, a pierwszą bitwą jeneralną przejdzie być może nie więcej, jak dwa lub trzy tygodnie, a wtedy armja austrjacko-węgierska skazana będzie na odegranie roli czysto obronnej.

„Wszystkie gazety wiedeńskie zwracają uwagę na broszurę i nawet prasa niepodległa znajduje, że ani jedna monografja polityczna, z liczby tych, jakie zalewają obecnie księgarnie zagraniczne, nie wywołała takiego wrażenia, jak ta ostatnia drobna broszura o 25-ciu stronnicach, traktująca o budżecie austrjacko-węgierskim. Pod względem politycznym i wojskowym broszura ta oświeca przedmiot tak głęboko, że mimowoli wywołuje poważne rozmyślania. Z każdego wiersza przebija tendencja zwalczenia naturalnej zupełnie niechęci narodów do ciężarów podatkowych, które spadają na nie dzięki zbrojnemu pokojowi dni naszych. W wycieczkach swych autor zdradza obszerną erudycję i niewątpliwą znajomość położenia uzbrojeń w Europie. Według jego mniemania, nastrój pokojowy chwili obecnej bynajmniej nie jest trwałym i pokój w każdym momencie może być poważnie skompromitowanym. Autor dowodzi, że Austrja powinna z góry przygotować się do rozwiązania, ponieważ doświadczenie historyczne uczy, że tylko narody, które skorzystały z nauk przeszłości i które odpowiednio przygotowywały się do przyjęcia wypadków, wychodziły zwycięzko z próby. „Tymczasem—są słowa autora broszury—Austrja nie może liczyć na długotrwały pokój, ponieważ Rosja w żadnym razie nie wejdzie z nią w ugodę, a rywalizacja na półwyspie bałkańskim pomiędzy Rosją a Austrją może rozpalić się każdej chwili w płomień krwawy. Tej konieczności cofnąć nie jesteśmy w stanie, ztąd też na wzór innych mocarstw powinniśmy gotować się do obrony, nietylko nie pozostając w tyle, lecz, owszem, idąc na przedzie. *Wir müssen immer vorwärts!* w tempie przyśpieszonem. Tylko w takim razie osiągniemy cel zamierzony."

*Graždanin* w szeregu środków, któremi należy przyjść z pomocą ludności w miejscowościach, dotkniętych klęską nieurodzaju, zaleca przedewszystkiem następujące: 1) opodatkowanie procentowe na korzyść dotkniętych klęską biletów kolejowych, oraz frachtów towarowych; 2) opodatkowanie 20% biletów teatralnych w Petersburgu, Moskwie i wszystkich miastach gubernjalnych; 3) pobieranie 20% naddatków przy regulowaniu rachunków w restauracjach w Petersburgu i Moskwie, wreszcie 4) obowiązkowe wprowadzenie obecnie IV.ej klasy w pociągach pasażerskich ze zwolnieniem od wszelkich opłat dodatkowych i podatku rządowego. *Now. wr.*, polemizując z organem ks. Meszczerskiego zaznacza, iż nie jest to droga ani właściwa, ani skuteczna.

*Now. wr.* zamieszcza następującą notatkę, odnoszącą się do ostatnich chwil „gorączki zbożowej":

„Koleje południowe i południowo-zachodnie literalnie zasypano żytem. Naczelnik ruchu na drogach południowo-zachodnich wysłał telegram do Odessy, że wobec zwiększonego przewozu za granicę żyta, mąki żytniej i otrąb, oraz wskutek zajęcia wszystkich linij pod wagony ze zbożem, drogi Południowo-Zachodnie nie przyjmują odpowiedzialności za terminową dostawę transportów, wysyłanych do Prus przez Kowel, Brześć i Grajewo, a do Austrji przez Radziwiłłów i Wołoczyska. Równobrzmiący telegram wysłała kolej libawsko-romeńska i jeszcze kilka innych kolei. Depesze z Królewca zaznaczają, że wywóz żyta z Rosji był „olbrzymi"; do Niemiec wyprawiono tego ziarna między 23 a 27-ym sierpnia około 1,800,000 pudów. Zarobili na tym interesie nietylko wielcy, ale i drobni spekulanci, głównie żydzi, którzy zawczasu, bezzwłocznie po otrzymaniu wiadomości o zakazie wywozu, zamówili mnóstwo wagonów towarowych. Opanowawszy tabor kolejowy, odstępowali zaraz wagony za dobrą zapłatę przemysłowcom zbożowym. Na operacji tej zbogaciło się wielu ubogich żydów."

*Dień* pisze:

„Ministerjum dóbr państwa gromadzi w dalszym ciągu skrzętnie materjały dla wykrycia odpowiedzi na pytanie, w czem tkwi przyczyna niepowodzeń bezpośrednich dostaw zbożowych dla użytku wojska. Dotychczas, oprócz rolników mińskich i petersburskich, dobrze z zadania wywiązali się tylko rolnicy smoleńscy, którzy byli dostawcami okręgu wojennego warszawskiego. Fakty powyższe są tem dziwniejsze, że w pasie północno-zachodnim produkcja żyta jest kosztowniejsza, niż w innych stronach. Niewyjaśnione przeto dotąd fiasko omawia-

nej operacji w gubernjach południowych, nawet w czasach silnego spadku cen, interesuje żywo sfery właściwe, to też powzięcie ostatecznej decyzji poprzedzi szczegółowe zbadanie tego zjawiska."

## Telegramy „Kurjera Warszawskiego".

**Petersburg** 3-go września. (*Tel. Aj. półn.*) — Dziś wyrusza ztąd do Ziemi świętej wyprawa, zorganizowana przez Towarzystwo palestyńskie w celu zbadania starożytnych zabytków chrześcjańskich.

**Petersburg** 3-go września. (*Tel. Ajen. półn.*)— *Nowoje wremja* donosi, że wkrótce ma zapaść postanowienie, ażeby ziemstwa przy rozdziale wsparć między potrzebującą ludnością, udzielały także pożyczki żywnościowe lub pożyczki na obsianie pól będącemu w potrzebie duchowieństwu i służbie cerkiewnej.

**Władywostok** 3-go września. (*Tel. Ajen. półn.*)—Przybyli tu inżenierowie amerykańscy, w celu obznajmienia się z warunkami budowy kolei syberyjskiej. Przyjazd inżenierów amerykańskich jest podobno w związku z zamiarem bogatego towarzystwa amerykańskiego wzięcia na siebie budowy rzeczonej kolei.

### KONFERENCJA BUDŻETOWA.

**Wiedeń** 3-go września. (*Tel. pr. Kur. W.*) — W dniu 18-ym b. m. ma się tu odbyć narada w sprawie budżetu wspólnego, którego ustanowienie zależnem jest od narad w Schwarzenau. Wszystkie dzienniki tutejsze konstatują, że sytuacja jest zamącona, a umysły strwożone.

### PODNIESIENIE ESKONTA.

**Wiedeń** 3-go września. (*Tel. pryw. K. W.*)— Bank austro-węgierski ma podnieść stopę eskonta.

### KONGRES GDAŃSKI.

**Gdańsk** 3-go września. (*T. pr. Kur. War.*)— Tutejszy kongres katolicki uchwalił obchód uroczysty w d. 15-ym maja 1892-go r. stuletniej rocznicy urodzin Piusa IX-go, tudzież wzniesienie pomnika dla Windthorsta.

### ODWOŁANIE MANEWRÓW.

**Belgrad** 3-go września. (*T. pryw. Kur. W.*)— Skutkiem przedstawień rządu bulgarskiego, minister wojny odwołał projektowane wielkie manewry między Niszem i Pirotem.

### ZDROWIE KRÓLOWEJ.

**Wenecja** 3-go września. (*Tel. pr. Kur. W.*)— Stan zdrowia goszczącej tu królowej rumuńskiej pogarsza się. Zdarzają się częste wypadki zemdlenia. Wogóle lekarze zauważyli upadek sił, spowodowany złem odżywianiem się. Do łoża chorej zawezwano króla.

### WOJNA W CHILI.

**Londyn** 3-go września. (*Tel. pr. K. W.*)— Spokój w Chili powraca. Tymczasowa prezydentura Bacquedana znalazła wszędzie sympatyczne echo. Okręty „Imperial" i „Condell", dotąd będące w rękach stronników Balmacedy, odpłynęły z Coquimbo w kierunku północnym. Okręty kongresistów udały się za niemi w pogoń. Urzędników Balmacedy sądy wojenne skazują sumarycznie na rozstrzelanie. Admirałowie Niemiec i Stanów Zjednoczonych odmówili wydania ministrów Balmacedy, którzy schronili się na ich okręty, jeżeli nie otrzymają rękojmi postawienia ich przed prawidłowemi sądami cywilnemi.

### ŚMIERĆ BALMACEDY.

**Londyn** 3-go września. (*Tel. Ajencji półn.*) — Nadeszła tu niepotwierdzona zresztą dotąd pogłoska, jakoby Balmaceda został zabity. Sprawcą zabójstwa ma być przewodnik, któremu się Balmaceda powierzył.

**Wiedeń** 3-go września. (*Tel. pryw. K. W.*) — Cesarz Wilhelm przyjął na listopad zaproszenie na polowanie w Tyrolu w dobrach księcia Koburskiego.

**Praga** 3-go września. (*Tel. pryw. Kur. War.*)— *Hlas narodu* zachęca do pociągnięcia do obchodu koronacyjnego mas ludu, przybywających na wystawę.

**Praga czeska** 3-go września. (*Tel. pryw. K. W.*) — W kołach arystokratycznych tutejszych przygotowuje się cały szereg zabaw. Zapowiedziane są bale u ks. Schwarzenberga, hr. Thuna, ks. Lobkowitza, hr. Buqnoy i hr. Waldsteina.

**Berlin** 3-go września. (*Tel. Ajencji półn.*)— Cesarz niemiecki wyjechał na wielkie manewry wojsk austro-węgierskich, mające odbyć się w tych dniach w obecności cesarza Franciszka-Józefa w Dolnej Austrji nad rzeką Ens. W świcie cesarza niemieckiego znajduje się kanclerz cesarski niemiecki, a w świcie cesarza austrjackiego austro-węgierski minister spraw zagranicznych.

**Berlin** 3-go września. (*Tel. pryw. Kur. War.*)— Wczoraj w Warcynie ks. Bismark serdecznie powitał przejeżdżającego ks. Alberta.

**Berlin** 3-go września. (*Tel. pr. Kur. W.*)— Skazany w procesie bochumskim redaktor Fussangel rozpoczął onegdaj odsiadywać karę w Duisburgu.

**Paryż** 3-go września. (*Tel. pryw. K. W.*) — *Temps* przypisuje wysoce alarmujący charakter broszurze, wydanej w Wiedniu: „Dzisiejsze położenie Europy i budżet wojenny Austro-Węgier", Broszura, przemawiająca za powiększeniem budżetu wojennego, oparta jest na cyfrach, dostarczonych bezpośrednio przez ministra wojny.

**Paryż** 3-go września. (*Tel. Aj. półn.*) — Dziś na byłym teatrze wojny z roku 1814-go nad rzeką Aube zaczną się wielkie manewry wojsk francuzkich.

**Paryż** 3-go września. (*Tel. pryw. K. War.*)— Dzisiaj rozpoczęły się wielkie manewry wschodnie armji francuzkiej pod komendą jenerałów: Gallifeta i Davoust Auerstädt.

**Bukareszt** 3-go września. (*Tel. pryw. K. W.*)— *Romanul* donosi w formie pogłoski, jakoby Rosja zaproponowała Rumunji wymianę Dobrudży za inne terytorjum.

**Belgrad** 3-go września. (*Tel. pryw. K. W.*) — W macedońskiej miejscowości Krumnica zaszły gwałtowne starcia pomiędzy bułgarami i grekami z powodu pochowania bułgarskiego dziecka na cmentarzu greckim. Grecy wydobyli zwłoki z ziemi. Wali z Salonik nakazał aresztowanie wielu osób.

**Konstantynopol** 3-go września. (*Tel. pr. K. W.*) — Uprowadzony przez rabusiów urzędnik kolei orjentalnych, Sollini, po złożeniu zań przez W. Portę okupu, został uwolniony.

**Konstantynopol** 3-go września. (*Tel. pr. Kur. War.*) — Kupiec ze Salonik, Jakoel, schwytany przed sześcioma tygodniami pod Goumendże przez rabusiów, wypuszczony został nareszcie z niewoli po złożeniu przez rodzinę okupu 1500 funtów tureckich. Celem zabezpieczenia kolei salonickiej, W. Porta postanowiła wybudowanie wzdłuż toru w niewielkiej odległości szeregu koszar, z których każde mieściłyby po 30-tu żołnierzy z oficerem.

**Berlin** 3-go września. (*Tel. pryw. Kur. War.*)—
Ruble w gotówce [redacted] (onegdaj 209.75)
Ruble na dostawę [redacted] (onegdaj 208.—)

### ODPOWIEDZI REDAKCJI.

— *Panu H. G.*—Więc co?

— *Stałemu prenumeratorowi.*— Tylko p. Irena Trapszówna grała w tej sztuce.

— *Aspirantowi z ulicy Zielnej № 9.* — Najlepiej udać się wprost do dyrekcji teatrów.

— *Panu „z poważaniem"*. — Prosty *lapsus calami* zamiana imienia Józef na Henryk, gdy nazwisko dobrze jest znane w świecie artystycznym.

— *Paralitykowi.* — Odpowiedź znajdzie sz. pan w odpowiedniej rubryce „Kalendarza warszawskiego" z r. b., gdzie wymienieni są lekarze według specjalności.

— *Prenumeratorowi od r. 1840-go.*— Zasady, jakiemi kierować się należy, aby uchronić się od influenzy, umieściliśmy w czasie epidemji w r. 1889-ym, znajdzie je sz. pan w № 352 i inn. z tegoż roku.

— *Prywatnemu.* — Szkoła niedzielno-handlowa mieści się obecnie w szkole realnej Pankiewicza, Złota, 30. Kandydaci przyjmują się w połowie maja i we wrześniu, a w miarę wakansów i po Bożem Narodzeniu. Jako kwalifikację naukową należy posiadać świadectwo szkoły miejskiej lub wiejskiej. Przy powinności wojskowej patent szkoły daje przywileje 3-go rzędu.

— *Panu T., stałemu prenumeratorowi z Wiesławic.* — P. St. Wędrychowski obecnie mieszka w Brukselli; bliższego adresu nie wiemy. W niedługim czasie p. Wędrychowski powróci do Warszawy.

— *Pani A. N., stałej prenumeratorce z Huty.*— Prenumerata na prowincji łącznie z 10-ma tomami powieści wynosi rocznie rs. 12, półrocznie rs. 6, kwartalnie rs. 3, bez powieści zaś rocznie rs. 10, półrocznie rs. 5, kwartalnie rs. 2 kop. 50. Wystarcza wymienienie adresu redakcji na kopercie listu.

— *Panu E. M. E. R.*— Szkoła ogrodnicza dra Zawady zostanie otwarta w Częstochowie d. 13-go października r. b. Kandydat winien posiadać świadectwo z ukończenia dwóch klas, a w braku tegoż złożyć egzamin wstępny z języka russkiego, arytmetyki i religji. W szkole wykładane będą następujące przedmioty: religja, język russki, matematyka, rysunki, nauki przyrodnicze, chemja, fizyka, miernictwo, niwelacja, pszczelnictwo, jedwabnictwo i wszystkie gałęzie ogrodnictwa. Po za programem: łacina, niemiecki, francuzki i angielski.

— *Stałej prenumeratorce z ul. Leszno.*—Parowce do Buenos-Aires na Antwerpję, Corunę i Vigo odchodzą z Bremy 10-go i 24-go każdego miesiąca. Bilet klasy II-ej kosztuje około 200 marek. Parowce te wysyła północno-niemiecki Lloyd (Norddeutscher Lloyd). Po otrzymaniu paszportu emigracyjnego należy się zwrócić do wydziału paszportowego przy kancelarji warszawskiego oberpolicmajstra, kwalifikacje do paszportu wydaje właściwy cyrkuł. Paszport emigracyjny wydaje się bezpłatnie.

## GIEŁDA.

*Warszawa* 1. 3-go września.

Z Berlina otrzymaliśmy dziś nader różnorodne szacowania, a mianowicie około 207.50, 208 i 209, co odpowiada kursom 48.20, 48.07½ i 47.85 bez kosztów, nadesłane nadto depesze zaznaczały mocne usposobienie giełdy tamtejszej. Petersburg cenił Londyn po rs. 9.64 z odbiorem natychmiastowym. Lepsze taksacje i wielka ilość papieru regulacyjnego na targu sprawiły, iż tani początkowy kurs Berlina wpłatowego 47.75 (równia 209.40 m. bez kosztów) obniżył się do 47.55 (t. j. 210.30 m. za 100 rs.). Różnice tworzyły dziś 20 kop., a przy uwzględnieniu wczorajszego końcowego kursu 35 kop. na korzyść rubli. Najwięcej dziś robiono w dostawach. Sprzedano dostawy z odbiorem codziennym względnie do woli kupującego do końca grudnia r. b. po 47.75, do końca listopada r. b. po 47.70, do końca października r. b. po 47.77½, 47.75 i 47.67½ i do połowy października r. b. po 47.70 i do końca b. m. po 47.67½, 47.65 i 47.60, a z odbiorem stałym w końcu października r. b. po 47.70, w połowie października r. b. po 47.70 i z odbiorem codziennym względnie do woli zbywającego do końca b. m. po 47.50 i 47.40.

Waluty obce w średnim ruchu. Krótkim **Berlinem** obracano po 47.75, 47.70, 47.67½, 47.65, 47.62½, 47.60, 47.57½ i 47.55, przeważnie jednak po kursach 47.70, 47.67½ i 47.65. Inne niemieckie krótkoterminowe miasta bankowe oddawano po 47.50, 47.45 i 47.42. **Londyn** krótki bez ruchu. Za **Paryż** krótki osiągano 38.25. **Wiedeń** krótki bez obrotów.

Wartość walut nie notowanych urzędownie: przekazy krótkie na Londyn 9.67 i na Wiedeń 82.80.

W papierach obroty średnie, lecz dość żywe, przy tendencji mocnej. Listów likwidacyjnych z powodu odbywającego się losowania nie notowan. Wschodnie pożyczki w zaofiarowaniu po 101.25 II-ej em. i po 102 III-ej em. Zabrano kilka pożyczek premjowych II-ej em. po 227 oraz kilkanaście listów premjowych szlacheckich pełnopłaconych po 213 i 213.25. Za pożyczkę wewnętrzną 4% z roku 1887-go I-ej em. chciano osiągnąć 96.40, a otrzymano 96.10, 96.15 i 96.25 za kilkadziesiąt tysięcy rubli.

Listy zastawne ziemskie starano się umieścić po 101.— I s. i po 100.50 II, III, IV i V-ej s., a umieszczono kilkanaście tysięcy V-ej ser. po 100, 100.15 i 100.25. Listy zastawne m. Warszawy ofiarowano po 101.50 I-ej ser., po 101 II-ej ser., po 100.25 III-ej ser. i 100 IV i V serji, wzięto zaś kilkanaście tysięcy III, IV i V-ej s. po 99.75 i 99.90.

Notowano po rs. 1.56¼ kupony celne, po 48 kop. marki w gotówce, których kupiono kilka tysięcy po 47.60, po 83 kop. guldeny i 38½ kop. franki.

**Godzina 12. Usposobienie giełdy dla walut obcych słabe.**

**Nieurzędowo żądano za Berlin krótki 47.85, za Londyn krótki 9.67, za Paryż krótki 38.40 i za Wiedeń krótki 82.80.**

*W. O.*

**Okowita.** Wiadro 100% rs. 11.55 do rs. 11.57½ *netto*. Wiadro 78% rs. 9.19 do rs. 9.21—2%. Dowozy małe. Usposobienie bardzo mocne. Cena warsz. Tow. ocz. i sprz. spir. 11.45.

## Sprawozdania z targów.

**Targ zbożowy na placu Witkowskiego** w dniu 3-im września. Usposobienie targu zbożowego w dniu dzisiejszym było spokojne. Pszenicy ofiarowano 400 korcy z próbek przeważnie i przy spokojnej tendencji płacono za wyborową 8.40 do 8.50, za białą 7.50 do 8 rs., za pstrą 7.28½. Żyta w ogóle mało wystawiono na sprzedaż, zaledwie 100 korcy. Ceny znacznie obniżyły się. Płacono za wyborowe 6.30, za średnie rs. 6. Owies po 3.05 do 3.50 detalicznie sprzedawano. Dowóz owsa wynosił 100 korcy. Ceny rzepaku z powodu zniżki zagranicznej znacznie obniżyły się. Płacono 9.20 do 9.50 za korzec.

**Skóry.** Nizki kurs rubla i wynikające ztąd podrożenie skór zagranicznych wywiera wpływ korzystny na ceny skór krajowych, podczas gdy mały obrót towarem wyrobionym ujemnie oddziaływa. Notować możnmy skóry wołowe na targu pra

skim po rs. 5 do 12 za sztukę. Na wagę spzedawano skóry nieoczyszczone z rogomi, lekkie 60 do 65-funtowe po $4\frac{1}{2}$ kop., 65 do 70-funtowe po 10 kop., 70 do 75-funt. po $10\frac{1}{2}$ kop., wyższe 75 do 85-funt. po $11\frac{1}{2}$ i 12 kop. za funt. Skóry oczyszczone bez rogów o 1 kop. drożej, t. j. $10\frac{1}{2}$ do 13 kop. za funt. Skórki cielęce warszawskie rs. 2 do 3 za parę, przy braku towaru. Skórki prowincjonalne rs. 18.50 do 19·50 za pud względnie oe gatunku, przy niewielkich ilościach towaru. Skóry końskie doznały zniżki. Zapasy tego towaru są dosą znaczne, a przytem brak paszy, pozwalający przewidywać większy dowóz ze wschodnich gubernji Cesarstwa wpływa ujemnie na cenę; płacono rs. 3.75 do 4.70 za sztukę.

**Magazyny tranzytowe** przy stacji Praga kolei warszawsko-terespolskiej.

Sprawozdanie z dnia 2-go września 1891 r.

| | wyszło: | | pozostaje: | |
|---|---|---|---|---|
| Żyta | — | wagonów | 7 | wagonów |
| Owsa | — | " | 8 | " |
| Mąki żytniej | — | " | — | " |
| Mąki pszennej | — | " | 8 | " |
| Kaszy jagłanej | 4 | " | 244 | " |
| Kaszy gryczanej | 1 | " | — | " |
| Ryżu | — | " | 14 | " |
| Pszenicy | — | " | 5 | " |
| Jęczmienia | — | " | — | " |
| Grochu | — | " | 1 | " |
| Gryki | — | " | — | " |
| Cebuli | — | " | — | " |
| Fasoli | — | " | — | " |
| Łoju | — | " | 3 | " |
| Makuchów | 2 | " | 23 | " |
| Mąki kartoflanej | — | " | 2 | " |
| Cukru | — | " | 18 | " |
| Rodzenków | — | " | 1 | " |
| Żelaza | — | " | 2 | " |
| Tranu | — | " | — | " |
| Razem | 7 | wagonów | 326 | wagonów. |

Ceny zboża wynosiły.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Żyto | od 105 do 110 | kop. | za pud. |
| Owies | od 85 do 95 | " | " |
| Kasza jaglana | od 100 do 120 | " | " |

**Toruń** 31-go sierpnia.—Usposobienie dobre, powietrze zmienne. Pszenica tranzyto pstra 129 do 130 funt. 170 do 180 mar. (przy kursie 207 mar. za 100 funt., rs. 1 kop. 33 do rs. 1 kop. 41 za pud). Jasna 120 do 130 funt. 175 mar. do 185 mar. (rs. 1 kop. 37 do rs. 1 kop. 45. za pud). Żyto tranzyto bez ruchu. Jęczmień tranzyto od 120 do 140 m. (94 do 110 kop.). Owies tranzyto 115 do 125 m. (91 do 98 kop.). Groch tranzyto 120 do 150 mar. (94 do 118 kop.) Rzepak tranzyto 225 do 245 mar. (rs. 1 kop. 76 do rs. 1.92). Łubin niebieski 90 do 100 mar. (55 do 63 kop.). Łubin żółty 95 do 105 m. (58 do 66 kop.). Wyka 125 do 135 m. (82 do 90 kop.). Wszystko za 1,000 kil. Makuchy rzepakowe 6.50 do 7 m. (102 do 110 kop.). Makuchy lniane 6.75 do 7.20 m. (106—113 kop.). Otręby żytnie i pszenne bez ruchu. Koniczyna czerwona 25 do 40 m. (rs. 3.93 do 6.30). Koniczyna biała 30 do 50 m. (rs. 4.72 do 7.87). Tymotka 16 do 20 mar. (rs. 2.52 do rs. 3.15 za pud). Wszystko za 50 kilogramów.

**Okowita**. *Hamburg* 29-go sierpnia (sprawozdanie tygodniowe). — Rynek spirytusowy w ubiegłym tygodniu pozostawał przeważnie w mocnem usposobieniu, przy umiarkowanych wahaniach cen; rezultatem ruchu cen w tym tygodniu była zwyżka kursowa o 1 m. przeciętnie dla wszystkich terminów. Co się tyczy rozwikłania zobowiązań biegnących na termin bieżący, to w ottatnich dniach wystąpiono z nader licznemi wypowiedzeniami, które długo znajdowały się w obiegu i skutkiem tego wiele bardzo załatwiły. Spowodowane tem większe realizacje wywarły mały nacisk na ceny, dowody zaś znalazły ostatecznie przyjęcie u reporterów. Dla terminów późniejszych utrzymywało się wciąż zapotrzebowanie na cele pokryciowe i spekulacyjne; spekulacja zajmowała się szczególniej dostawami na listopad-grudzień i na wiosnę, a pobudzoną była w tym kierunku przez zmienną wciąż pogodę i przez nadchodzące z wielu stron skargi na panującą na nie zarazę. Z Cesarstwa i Królestwa brak zupełnie ofert, a wszystkie nadchodzą z tamtąd wiadomości donoszą, iż na miejscu płacone są ceny bardzo wysokie, które nie przedstawiają rachunku dla eksportu. Natomiast czechy występują w dalszym ciągu z ofertami na dostawy na przyszłą wiosnę i lato i znajdują chętnych nabywców, wprawdzie wyłącznie prawie na zaspokojenie zapotrzebowania spekulacyjnego, gdyż fabrykanci ograniczają swe zakupy do pokrycia potrzeb koniecznych. Notowano na wywóz: na sierpień i sierpień-wrzesień $38\frac{3}{4}$ mar., $39\frac{3}{4}$ m., $39\frac{1}{2}$ mar. płacono, dziś 39 mar. w zaofiarowaniu, $38\frac{3}{4}$ mar. w poszukiwaniu; na wrzesień-październik 3 $\frac{3}{4}$ m., 40 mar., $39\frac{3}{4}$ mar. płacono, dziś 39 /₄ mar. w zaofiarowaniu 39 m. w poszukiwaniu, na październik-listopad 3 $\frac{3}{4}$ mar., 40 mar., $39\frac{3}{4}$ mar. płacono, dziś $39\frac{1}{2}$ mar w zaofiarowaniu, $39\frac{1}{4}$ mar. poszukiwaniu; na listopad-grudzień 38 m., 39 mar. płacono, dziś 39 m. w zaofiarowaniu, $38\frac{3}{4}$ mar. w poszukiwaniu; na kwiecień-maj 1892 r. $37\frac{1}{4}$ m., $38\frac{3}{4}$ m. $38\frac{1}{4}$ m. płacono, dziś $37\frac{3}{4}$ mar. w zaofiarowaniu i poszukiwaniu. Kurs w Hamburgu 205.50 mar. za 100 rs.

**Cukier**. *Gdańsk* 31 sierpnia.—Mocna tendencja dla cukru rynku tutejszego zdołała się utrzymać tylko w pierwszej połowie ubiegłego tygodnia. Pomimo słabszego usposobienia zaofiarowanie towaru na nową kampanję jest nieznaczne, posiadacze bowiem wobec niepomyślnych prawdopodobnie zbiorów buraków, liczą na podniesienie się cen. Sprzedano z dostawą we wrześniu tylko 2,000 cent. po 12.90 m. z opakowaniem tranzyto franco port. Zapasy w pierwszej ręce w Prusach Zachodnich i w Poznańskiem wynoszą około 11,000 cent.

**Drzewo**. *Poznań*. Niepomyślny stan handlu panujący już od pewnego czasu, wpływa także niekorzystnie na budownictwo i handel drzewa. Pomimo to, od czerwca handel drzewa ożywił się we wschodnich prowincjach pruskich. Leżące na dolnej Warcie i Odrze ryglówki i kantówki miały mało pokupu, natomiast sprzedano dość znaczną ilość okrąglaków, które wraz z deskami są najwięcej poszukiwane. W większych miastach stolarze i fabrykanci kupują już drzewo na meble, skutkiem czego handlarze spodziewają się lepszych obrotów w jesieni, tembardziej, iż w tej porze ma się rozpocząć wielka liczba budowli prywatnych. Ceny obecnie są też same, jakie były płacone na wiosnę i w lecie, lecz prawdopodobnie niebawem podskoczą. Ruch tratew na Warcie, który w lipcu zawsze ustaje, ożywił się znowu w sierpniu, zwłaszcza co do sosnowych okrąglaków. W przyszłych tygodniach oczekują w znacznych ilościach wawrzosu. Co się tyczy budowli w Poznaniu, to należy zaznaczyć, iż rozpoczęto większe budowle wojskowe (magazyn dla cinrów, komory dla rzemieślników wojskowych na Jeżycach i t. d.). przy których robota ciesielska wyniesie kilkaset tysięcy marek. Budowa nowego gmachu miejskiego nie bez wpływu będzie również na handel miejscowy.

**Libawa** 31-go sierpnia.—Żyto (z gwarancją 120 funt. hol.) nowe niżej, ciężkie 106 do 107 kop. Pszenica czerwona 126/7 f. 135 do 140 kop., średnia 130 kop. Owies biały cokolwiek żywiej, na dostawy litewski suchy 75 kop., wyborowy 76 kop., loko wyborowy biały 90 do 92 kop., w wysokich gatunkach 93 do 95 kop., owies szarpany (bez ości) bez ruchu; owies czarny w towarze gotowym słabo, w wysokich gatunkach 79 kop., zwyczajny 78 kop., owies czarno-pstry 75 kop. Jęczmień słabo dobry kurlandzki 96 kop., litewski dobry 92 kop. (za 100 funt.), na paszę suchy 93—94 kop. Hreczka (z gwarancją wagi 100 f. hol.) 102 do 103 kop., lżejsza 94 do 95 kop. Groch suchy mocno, na paszę 106 do 107 kop. Bób 100 kop. Siemię lniane mocniej, 132 do 155 kop. Makuchy lniane i konopne bez ruchu. Otręby pszenne i żytnie bez obrotów. Dowóz w w dniu 26-ym i 28-ym sierpnia wynosił: 14 wag. żyta, 3 wag. jęczmienia, 173 wag. owsa i 69 wag. różnych innych towarów.

**— Sprawozdanie tygodniowe z międzynarodowych rynków zbożowych.** — *New-York.* Ponieważ przy obecnych cenach pszenicy, sprzedaż tego ziarna do europejskich krajów konsumpcyjnych idzie regularnie, przeto ceny towaru gotowego doznały tylko drobnych wahań, podczas gdy terminy późniejsze obniżyły się o 5 cent. mniej więcej. Ostatnie notowania wynosiły: loco 1 dolar $11\frac{1}{4}$ cent., na wrzesień 1 dol. $10\frac{5}{8}$ cent., podczas gdy przed ośmiu dniami ceny tworzyły: loco 1 dol. $12\frac{1}{2}$ cent., na wrzesień 1 dolar $15\frac{5}{8}$ cent., a w tymże czasie roku zeszłego ceny te wynosiły: loco 1 dol. $06\frac{1}{2}$ cent., na wrzesień 1 dol. 06 cent. Cena mąki podniosła się natomiast o 10 cent. i wynosi obecnie 4 dol. 60 cent., wobec 3 dol. 40 cent. w tymże czasie roku zeszłego. Załadowania w tygodniu ubiegłym były jeszcze większe, niż w obudwóch tygodniach poprzednich. Zapasy kontrolowane zmniejszyły się, według otrzymanych telegramów, o około 1,700,000 buszli i wynoszą podobno obecnie tylko około 17,858,000 buszli, lecz co do dokładności tej cyfry są wątpliwości, przypuszczają bowiem, iż tak znaczne zmniejszenie zapasów nie mogło nastąpić bez wpływ na ceny. W odnośnym terminie roku zeszłego zapasy kontrolowane czyniły 18,289,000 buszli. — *W Anglji* w ubiegłym tygodniu ucierpiano wiele od deszczów, które nietylko opóźniły zbiory, lecz pogorszyły je również. Sprawozdania z rozlicznych rynków krajowych brzmiały wogóle znowu bardzo mocno, a ceny podniosły się o 1 szyl. do 1 szyl. 6 pens. Wszystkie artykuły pastewne trzymały się również bardzo mocno, przy cenach zwyżkowych. — *Londyn* telegrafował w poniedziałek: Wszystkie gatunki zbóż mocno; pszenica angielska skąpo na targu, ziarno zagraniczne trzymało się stale notowań z ostatniego piątku, przy tendencji utrzymanej i o 1 szyl. do 1 szyl. 6 pensów wyżej, niż w poniedziałek ubiegły. Mąka wyżej o $\frac{1}{2}$ do $\frac{3}{4}$ szyl., przy usposobieniu spokojnem; mąka węgierska szczególniej miała dążność zwyżkową. Mąka miejska 30 do 39 szyl., zagraniczna 30 do 45 szyl. Kukurydza zwyżkowo; jęczmień bardzo mocno; owies miał tendencję utrzymaną; bob o 1 szyl. drożej; groch mocno. Zboże znajdujące się w drodze na morzu wogóle spokojnie. Pszenica trzymała się mocno. Wszystkie inne artykuły bez zmiany. We środę: Zboże wogóle bardzo spokojnie, stale. Mąka mocno, lecz spokojniej. Kukurydza amerykańska taniej o $\frac{1}{2}$ szyl. Zboże znajdujące się w drodze na morzu było silnie zaofiarowane i miało usposobienie bardzo ospałe. Kukurydzę można było zbyć tylko po cenach niższych o $\frac{1}{4}$ do $\frac{1}{2}$ szyl. — *Liwerpool* we wtorek: Pszenica bez zmiany, mąka spokojnie, kukurydza wyżej o 1 pens do 2 pens. — *Hull*. Pszenica angielska miała ceny cokolwiek wyższe, niż płacone ostatnio; ziarno zagraniczne drożej o 6 pensów do 1 szyl. Kukurydza i owies wyżej o 6 pensów. Inne artykuły bez zmiany. — *Leith* we środę: Ceny wszystkich artykułów były droższe, przy bardzo drobnych obrotach. — *We Francji*, skutkiem niepomyślnie wciąż brzmiących wiadomości o wynikach urodzajów, rynki pozostają w bardzo mocnem usposobieniu. — *Z Belgji* donoszą, iż targi były bardzo mocne, w ostatnich dniach jednak cokolwiek spokojniejsze. — *Holandja* donosi o znacznem osłabieniu dla pszenicy i żyta. — *Nad Renem i w Westfalji* musiano płacić za żyto znacznie wyższe ceny; dla pszenicy usposobienie było raczej spokojniejsze. — *W Austro-Węgrzech* dowożą obecnie większe ilości zboża na targi i dokonywają się już zakupy na wywóz. — *Berlin* w tym tygodniu miał obrót cokolwiek spokojniejszy, przy cenach raczej cokolwiek zniżkowych. Pszenica na jesień straciła 3 m., żyto na sierpień 9 m., żyto na jesień 3 mar. — Dowozy pszenicy na rynek *gdański* były w tygodniu ubiegłym bardzo słabe, gdyż eksporterzy zainteresowani byli tylko w wysyłaniu żyta do Gdańska. Ponieważ ceny tutejsze wciąż jeszcze nie odpowiednio ustosunkowane do cen rynków zagranicznych, przeto ceny dotychczasowe nie zdołały się utrzymać i obniżały się powoli. Pszenicę tranzytową notowano w sobotę taniej prawie przeważnie o 6 do 8 mar. niż przed ośmiu dniami. Pszenica krajowa, która jeszcze jest mało zaofiarowana, miała w ostatnich dniach również tendencję słabszą i ceny niższe o 1 do 2 mar. Obrócono tylko około 800 tonn. Żyto w ubiegłym tygodniu odegrało w Gdańsku pierwszorzędną rolę. Skutkiem zakazu wywozu, obowiązującego od d. 26-go sierpnia r. b., poruszono w Cesarstwie i Królestwie wszelkie sprężyny, ażeby jaknajwięcej żyta wyeksportować przed oznaczonym terminem. Dowóz żyta na rynek gdański przyjął skutkiem tego rozmiary niebywałe, dosięgnął bowiem 12,000 tonn w ciągu ośmiu dni. Rzecz naturalna, iż sprzedaż takiej olbrzymiej ilości była bardzo utrudniona, tembardziej, iż największa część towaru była bardzo wilgotna. Ceny obniżały się prawie codziennie i wilgotne gatunki żyta spadły o 20 m., a sucho o 10 m. Jęczmień szczególniej russki w lepszych gatunkach, miał dążność zniżkową. Rzepik i rzepak, skutkiem niższych cen oleju, słabo i taniej.

**Wywóz zboża za granicę.** Od dnia 1-go stycznia r. b. do dnia 15-go sierpnia r. b. wywieziono za granicę następujące ilości zboża w pudach:

| | 1891 r. | 1890 r. |
|---|---|---|
| z Libawy | 24,673,000 | 15,360,000 |
| z Wierzbołowa | 861,000 | 734,000 |
| z Grajewa | 5,619,000 | 3,254.000 |
| z Nieszawy | 1,[illegible]80,000 | 953,000 |
| z Mławy | 3,626,000 | 2,828,000 |
| z Aleksandrowa | 2,169,000 | 2,175,000 |
| z Sosnowic | 3,002,000 | 2,075,000 |
| z Radziwiłłow | 821,000 | 622,000 |
| z Wołoczysk | 1,054,000 | 1,048,000 |
| z Odesy | 53,867,000 | 44,5[illegible]4,000 |
| z Mikołajewa | 17,948,000 | 14.154,000 |
| z Taganrogu | 7,546,000 | 8,186,000 |
| z Petersburga | 20,337,000 | 12,735,000 |
| z Rewla | 7,420,000 | 6,818,000 |
| z Rygi | 9,465,000 | 6,751,000 |

Ogółem przez wszystkie komory celne wywieziono 227,195,000 pudów zboża, w roku zeszłym zaś w tymże czasie 211,084,000 pudów.

**Zapasy zboża w Gdańsku** wynosiły w dniach:

| | 31 sierpnia 91 r. | 31 lipca 91 r. | 31 sierp. 90 r. |
|---|---|---|---|
| | kwarterów | | |
| Pszenicy | 3,211 | 4,155 | 4,980 |
| Żyta | 13,707 | 701 | 2,907 |
| Jęczmienia | 426 | — | 659 |
| Owsa | 40 | 114 | 297 |
| Grochu | — | 53 | 45 |
| Kukurydzy | 20 | — | 115 |
| Wyka | 13 | 39 | — |
| Bonu | — | — | 48 |
| Lnianki | 112 | 22 | 196 |
| Rzepaku i rzepiku | 1244 | 1,213 | 2,564 |
| Nasienia konopego | 16 | 21 | — |
| Siemienia lnianego | 100 | 26 | 20 |
| Łubinu | 75 | 20 | — |

— **Michał Siemiradzki,** adwokat przysięgły powrócił (ul. Smolna nr 23). 3015

— Dr **SOKOŁOWSKI** powrócił, Mazowiecka 20. 1199r

***Zakład freblowski***
**JANINY MOTYLIŃSKIEJ**
Żelazna 50,
***przyjmuje zapis dzieci.*** 2949

KORESPONDENCJA PRYWATNA.

— Z. A.—Dwa otrzymałem—dziękuję za ostatni. Chciałbym obszerniej napisać. 3016

# Kurs giełdy warszawskiej.

Dnia 3 września 1891 r.

| **Weksle.** | Żąd. | Płac. |
|---|---|---|
| Berlin 100 mar. z krót. term. | —.— | —.— |
| Londyn 1 funt. ster. „ „ | —.— | —.— |
| Paryż 100 franków „ „ | —.— | —.— |
| Wiedeń 100 guld. „ „ | —.— | —.— |
| **Papiery publiczne:** | | |
| 5% Listy zast. z r. 1869 duże | 101.— | —.— |
| „ „ „ małe | —.— | —.— |
| Listy zast. m. Warsz. serji I | 101.50 | —.— |
| „ „ „ II | 101.— | —.— |
| „ „ „ III | 100.25 | —.— |
| „ „ „ IV | 100.— | —.— |
| „ „ „ V | 100.— | —.— |
| Listy zast. m. Łodzi serji I-ej | —.— | —.— |
| 4% Listy likwidacyjne duże | —.— | —.— |
| „ „ małe | —.— | —.— |
| Bilety Banku Ces. ser. I, II i III | —.— | —.— |
| Ros. Poż. Premjowa z r. 1864 | —.— | —.— |
| „ „ „ 1866 | —.— | —.— |
| I Pożyczka wschodnia rs. 100 | —.— | —.— |
| II „ „ „ 100 | 101.25 | —.— |
| III „ „ „ 100 | 102 — | —.— |
| 4% nowa pożyczka . . . . . | 96.40 | —.— |
| Listy wileńskie długotermin. | —.— | —.— |
| **Akcje i obligacje:** | | |
| Obligacje miasta Warszawy . | —.— | —.— |
| Akcje dr. żel. warsz.-w. rs. 100 | —.— | —.— |
| Akcje dr. żel. warsz.-b. rs. 100 | —.— | —.— |
| Akcje dr. żel. warsz.-terespol. | —.— | —.— |
| Akcje dr. żel. fabr.-łódzkiej . | —.— | —.— |
| Akcje Banku handl. warsz. . | —.— | —.— |
| Akcje Banku dyskont. warsz. | —.— | —.— |

**Wartość kuponu:**
(po potrąceniu podatku skarbowego
Od Listów zas. ziemskich 5% kop. $93^{7}$
Od Listów zast. m. Warszawy kop. $200^{5}$
Od Listów zast. m. Łodzi kop. $161^{0}$
Od Listów likwidacyjnych kop. 97·
Od Obligów m. Warszawy $184^{7}$

## Targi
**NA PLACU WITKOWSKIEGO**
Dnia 3 września 1891 r.

| | Pud od | Pud do | Korzec od | Korzec do |
|---|---|---|---|---|
| | Kopiejek | | | |
| **Pszenica** 242 sm. i ord. . | — | — | — | — |
| „ „ pstra i dobra | — | — | 727 | — |
| „ „ biała . . . | — | — | 750 | 800 |
| „ „ wyborowa . | — | — | 840 | 850 |
| Żyto wyborowe 232 funt . | — | — | 630 | — |
| „ średnie . . . . . | — | — | 600 | — |
| „ wadliwe . . . . . | — | — | — | — |
| Jęczmień 2 i 4 rzęd. 202 f. | — | — | — | — |
| Owies . . . . . . 142 f. | — | — | 305 | 350 |
| Gryka . . . . . . 202 f. | — | — | — | — |
| Rzepik letni . . . . . . | — | — | — | — |
| „ zimowy 212 funt. | — | — | — | — |
| Rzepak rapos. zim. 212 f. | — | — | 920 | 950 |
| Groch polny 262 funt. . . | — | — | — | — |
| Kasza gryczana . . . . | — | — | — | — |
| Kasza jaglana . . . . . | — | — | — | — |
| Siana pud . . . . . . . | — | — | — | — |
| Słomy pud . . . . . . . | — | — | — | — |

# ODLEWY FASONOWE STALOWE.
# BRACIA BAUERERTZ
**w Myszkowie, Dr. Żel. W.-W.**
**Fabryka Maszyn, Odlewnia żelaza, Emalernia** pierwsza w kraju, **Odlewnia stali fasonowej, polecają: Walce, Koła zębate, Korby, Łączniki maznie, Koła wagonowe, Rozjazdy, Retorty, Garnki odtłuszczowe, ruszta** i t. p. według rysunków lub modeli. 1405R

# Listy z Brazylji
## Adolfa Dygasińskiego,
wyszły z druku nakładem Kurjera Warszawskiego i sprzedają się we wszystkich znaczniejszych księgarniach, po cenie rs. 1.

**Skład główny w księgarni nakładowej S. Lewentala** w Warszawie, Nowy-Świat 41, która zlecenia z prowincji wprost do niej wraz z należnością adresowane, uskutecznia bez pobierania porta lub też stosownie do życzenia zapisującego **Listy**, wysyła je za zaliczeniem pocztowem. 677r

# Dzierżawa Ogrodu.
Poszukuje się nabywcy lub dzierżawcy na czas dłuższy, na dom z ogrodem 7-mio morgowym, w m. **Płocku**, przy ulicy Warszawskiej położony, własność SS-rów Rejenta Władysława Holtza stanowiący.—Dom i zabudowania w najzupełniejszym porządku, ogród pod względem ilości i doboru gatunków owoców, krzewów, szkółek, kwiatów i w ogóle całego urządzenia, od dawna renomowany.

Wiadomość bez pośrednictwa u Inżyniera Drozdowskiego w Lipnie lub u Bronisława Holca rzeźbiarza w Warszawie, ulica Wilcza № 9. 1121

# MAGAZYN MEBLI
nowych i używanych
## ZAŁĘSKIEGO i S-ki
**w Warszawie, Marszałkowska № 137**
1. **Posiada wielki wybór mebli wykwintnych i skromnych.**
2. **Przyjmuje zamówienia i urządza apartamenty podług rysunków.**
3. **Dział tapicersko-dekoracyjny, odpowiada wszelkim wymaganiom.**
4. **Kupuje, sprzedaje i wynajmuje mało używane.** 2r

**Ceny b. umiarkowane, ale stałe.**

# Stanisława Łapińska
## Przełożona Zakładu Naukowego Żeńskiego 6-klasowego
**Leszno № 27,**
zawiadamia osoby interesowane, że powakacyjny zapis uczennic odbywać się będzie, począwszy od 20 Sierpnia, codziennie od 9-ej do 3-ej po poł. 1157

# Bardzo tanio
sprzedają się nowe
## Sikawki i Beczki ogniowe.
Zgłaszać się do 11-ej zrana, na Wilczą 27, mieszkania 2. 1135

# Majątek donacyjny
## Kacice,
składający się z folwarków: „Kacice" (613 m.); „Granów" (499 morgów); „Sosnówka" (337 mor.) i „Bazary" ($67\frac{1}{2}$ m.): z lasem przy folwarku Sosnówka; położony w pow. Miechowskim, gub. Kieleckiej, pod Słomnikami, oddany będzie od dnia 20 Maja (1 Czerwca) 1892 r., w nową 12-letnią poręczającą administrację, w całości lub folwarkami.—Gleba pszenna, zbyt produktów łatwy, szosa przerzyna grunta 2-ch pierwszych folwarków.—Szczegółowy opis majątku i warunki oddania takowego w administrację, udzieli zgłaszającym się Włodzimierz Piramidow, zamieszkały w Piotrkowie, przy ulicy Moskiewskiej. Omówienia tyczące się tego przedmiotu, powinny być ukończone nie później jak w Październiku bież. 1891 r. 1428r

# Prywatna Szkoła 2-klasowa Męzka,
**pod kierunkiem**
## R. Kowalskiego,
**byłego nauczyciela szkół rządowych, przeniesioną została na ulicę Zielną № 4.**
Celem szkoły jest przygotowanie uczniów do średnich zakładów naukowych, tak rządowych jako i prywatnych.—Zapis uczniów odbywa się codziennie, od godz. 9 do 3. 1142

# Szkoła Męzka Prywatna
przygotowuje uczniów do szkół rządowych przychodnich i na stałe. Ceny umiarkowane **Elektoralna 17.** 1160

Przełożony **Pigłowski.**

# Szkoła Dentystyczna
w Warszawie,
**róg Krakowskiego-Przedmieścia i ul. Królewskiej, w pałacu Ks. Wachwachowa.**

**Wykład lekcyj i zajęcia praktyczne** w szkole, **rozpoczną się 16 (28) Września.** — Kancelarja szkoły (w tymże domu, mieszk. № 3, wejście z Krakows.-Przedm.), otwarta codziennie z wyjątkiem Niedziel i świąt, do 1-ej i od 3 do 6-ej po poł. 1430R

# W Nowo-otworzonej Rękodzielni
## Marji B.
**przyjmuje się** robota mundurków dla panienek, łącznie z fartuszkiem, po rs. **2.—Nowogrodzka № 39, m. 9.** 1164

# Leonja Rudzka
## Przełożona Pensji Żeńskiej
**w Warszawie,**
**Zielna № 13 lub Wielka № 42**
zawiadamia osoby interesowane, iż rozszerza i wygodnie urządza swój zakład, oraz, że zapis uczennic odbywać się będzie codziennie od d. 25 Sierpnia, egzaminy nowowstępujących uczennic **1 Września, od 10-ej zrana do 4-ej po południu.**—Kurs nauk rozpocznie się d. 2 Września. 1349R

# Na Pensji Żeńskiej 6-cio kl,
## Natalji Porazińskiej,
**Bracka 4.** 1169

**Zapis uczennic** na rok szkolny $189\frac{1}{2}$, odbywać się codziennie. Lekcje 5 Września.

# Dla uczącej się młodzieży.
## Skład Papieru, Materjałów piśmiennych i rysunkowych
## WŁADYSŁAWA BEDNAWSKIEGO,
**przy ul. Miodowej № 497B.**
**Z rozpoczynającym się rokiem szkolnym** przygotował wielki zapas: **Kajetów** wszelkiej liniatury, oraz przyborów szkolnych, jako to: **Tornistry, Rajsbrety, Rajszyny, Rajsceugi, Scyzoryki, Piórniki, Farby, Kałamarze** etc. etc. poleca także:
**Wzory** kaligraficzne Teofila Kosińskiego, z dokładnym wykładem nauki pięknego pisma. 1146

# OPONY
**nieprzemakalne wyrabia i poleca**
## F. BIERNATH,
**Senatorska 32.** 1309R

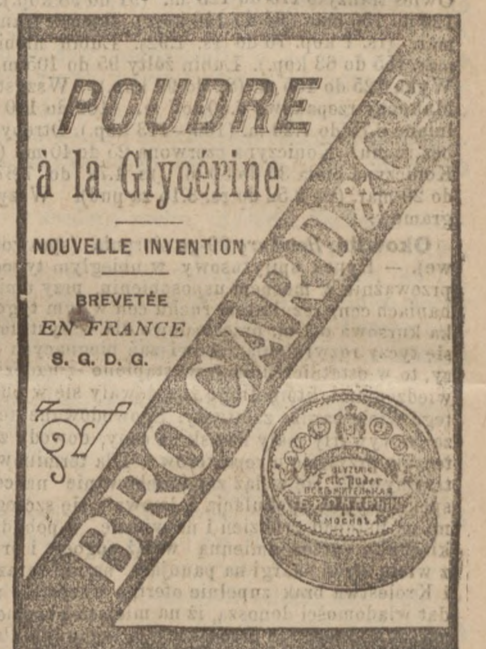



**Do interesu** przemysłowo-fabrycznego od lat 30 dobrze egzystującego, dla podniesienia i rozszerzenia tegoż, potrzeba **czynnego**
## WSPÓLNIKA
kupca, **z kapitałem rs. 10,000.** Gwarancja kapitału jak najpewniejsza.—Oferty pod „Wspólnik" przesyłać do Biura Ogłoszeń pp. **Rajchmana et Frendlera, Senatorska 26, w Warszawie.** 1396R

# W Zakładzie Naukowym Żeńskim
## LAURY JANICKIEJ,
**Nowolipie Nr 8.**
Zapis uczennic odbywa się codziennie, a nauki rozpoczną się d. 1 Września. 1366R

# Formy do lamp.
Dobrze utrzymane formy, ustalone do odlewów wypukłych i płaskich, do podstaw lamp stołowych, nowe kurantowe towary, sprzedają się z powodu odstąpienia interesu. **Curt. Bartenstein, Berlin S. O.,** Skalitzerstrasse 27. 1406R

**Skład fabryczny przy ul. Leszno № 1**




**Skład fabryczny przy ul. Leszno № 1**

# Nakładem Księgarni i Składu Nut
## G. SENNEWALDA,
**Miodowa 6,**
wyszedł **Weckerlina**
ŚPIEW
## „Kwiat Alpejski."
**wykonywany w „Ptaszniku z Tyrolu"**
przez p. **Babińską.**
**Cena 20 kop.**
tudzież dwa nowe nader melodyjne **Walce**
**Czibulki „NIEZAPOMINAJKI"**
**kop. 50 i**
**Ivanowici „INCOGNITO".**
Walce te grywają z ogromnem powodzeniem u wszystkich wód zagranicznych.
Do nabycia w Składach Muzycznych w Warszawie i na prowincji 1423r

# MAGAZYN MEBLI 1311R
## HERMANA REISS,
**Plac Zielony, Erywańska № 12,**
poleca: gustowne kompletne urządzenia salonów, buduarów, gabinetów, jadalni i sypialni, od najskromniejszych do najwykwintniejszych, we wszystkich stylach, podług rysunku, oraz pojedyncze sztuki meblowe, umywalnie z pedałami i lustra. Ceny bardzo przystępne.

**MAGAZYN BŁAWATNY**

# EDMUNDA MAKOWSKIEGO,

otrzymał z pierwszorzędnych fabryk zagranicznych

**NOWOŚCI**

na suknie wizytowe i spacerowe. 1488R

Wielki wybór **materjałów czarnych.**

Najnowsze desenie i gatunki na okrycia damskie.

---

Skład Materjałów Aptecznych

## J. MROZOWSKIEGO,

**ulica MIODOWA nr. 8 nowy,**

POLECA:

**Benzynę** do wywabiania plam i do palenia,
**Elixir** do zębów,
**Esencję octową,**
**Farbki** do bielizny różne,
**Farby** olejne i lakiery,
**Gąbki** toaletowe i powozowe,
**Glans** amerykański do bucików,
**Glicerynę** chemicznie czystą,
**Kredę** do zębów,
**Krochmale** różne, 1435R
**Masę woskową** do posadzki,
**Ocet** zbożowy i winny,
**Olejek** do wody kolońskiej,
**Oliwę nicejską** świeżą,
**Perfumy** angielskie i francuzkie,
**Proszek dalmacki** na wytępienie robactwa,
**WODĘ KOLOŃSKĄ ELSNEROWSKĄ,**
oraz wszelkie materjały apteczne i techniczne.

---

## G. RADKE i A. ŻELISŁAWSKI.

Miodowa № 1.

Wielki wybór **BIŻUTERJI ZŁOTEJ, BRYLANTOWEJ,** począwszy **od przedmiotów najkosztowniejszych do drobiazgów tanich, a gustownych,** przeważnie wyrobu krajowego, co wpływa na niższą cenę i dokładne wykończenie przedmiotów.

**UWAGA: Biżuterja srebrna przez sezon letni niżej ceny kosztu.** 1437R

---



**Pierwsza w Warszawie**
racjonalna Szkoła Fechtunku
**JULJANA MICHAUX,**
**ulica Świętokrzyska № 29.**

Zawiadamia pragnących kształcić się w fechtunku, iż zapisy przyjmują się codziennie od 9 do 1-ej i od 3 do 9-ej. 1184

---

Dnia 2-go września r. b.

## Zaginął portfel,

w którym znajdowały się 4 kwity Lombardu akcyjnego, filji na Lesznie w Warszawie, №№ 14,415, 15,514, 16,832, 25,108 i kontrakt na zboże oraz wyrok na rs. 440. Oddać proszę do p. A. Goldszteina w Warszawie, ulica Widok 23, za nagrodą rs. 10. 1186

---

## ZDOLNE PRACOWNICE,

które już pracowały w fabrykach **szelek** i obeznane z robotą i na **maszynie**, znajdą stałe zajęcie za dobrem wynagrodzeniem w specjalnej fabryce 1182

## G. Taubelesa,.

**Tłomackie № 11,** drugie piętro.

---

## Pensjonat Żeński Gabryelli Herzfeld,

**w Berlinie, Adalbertstrasse 52,**

z dniem 1 Października przyjmuje panny na wychowanie.—Wykształcenie naukowe, towarzyskie i gospodarcze zapewnia się.— Bliższe szczegóły **w prospektach.—Referencje** pierwszorzędne. 1183

---

**Jedyny specjalny Zakład dla Uczniów**

## BAZAR SZKOLNY

**Wł. Holewińskiego,**

**Krakowskie-Przedmieście 18, wprost Ś-go Krzyża,**
poleca na nadchodzący zapis:
**Ubrania** dla uczniów gimnazjów letnie i zimowe, **Czapki, Paski, Tornistry.**
**Materjały piśmienne i rysunkowe.**
**Rajscajgi** nowe i używane (korrygowane).
**Książki** nowe i używane (**kupno i zamiana**).
**CENY STAŁE.** 1385r

---

W dniu 26 Sierpnia (7 Września) r. b., o godzinie 12 w południe: odbędzie się w pokapucyńskim rządowym domu, pod № 494, przy ulicy Miodowej, publiczna

## LICYTACJA

głośna in plus, na jednorazowe wydzierżawienie w tymże domu sklepu wraz z lokalem i gospodarczemi zabudowaniami.—Licytacja rozpocznie się od summy rs. 60.—Zalicytowana dzierżawna summa, winna być uiszczona z góry za cały rok. 1181

---

## Na czasie!! Na czasie!!

**Rejscajgi** z pierwszorzędnych fabryk od **60 kop. do 30 rs., Okulary, Binokle, Lornetki, Termometry, Narzędzia chirurgiczne** itp.—**Ceny nizkie.** Zakład optyczno-mechaniczny Juljana Drehera, Szpitalna 6. Przyjmują się **reparacje!** 1421r

---

## Już są

jesienne i zimowe palta, garnitury: marynarkowe, żakietowe i surdutowe, ulstry, burki, kożuszki itd. itd., w Magazynie Wiedeńskim L. Koch, Miodowa 2.—Ceny nader nizkie. 1161

---

Szkoła Prywatna Męzka

## K. Grochowskiego,

**Nowy-Świat № 28.**

Specjalnie przygotowuje uczniów do gimnazjum.—Zapis kandydatów codziennie od godziny 9 zrana do 3 po południu. 1158

---

W Zakładzie Naukowym Żeńskim

## Marji Klary Ledworuskiej,

**LESZNO 24,**

kurs nauk rozpoczął się z dniem 1-ym Września. 1177

---

ZAMIAST SŁOMY
WEŁNA DRZEWNA
**Trwały, hygieniczny i tani materjał do**

## SIENNIKÓW

**T. Z. Nowakowski,**
**Bielańska 3.** 1392r

---

## OGŁOSZENIE.

Podaje się niniejszem do wiadomości, iż w dniu 27 Sierpnia (7 Września), o godzinie 12 w południe, w pomieszczeniu Warszawskiego Dystansu Inżynierskiego, odbywać się będzie licytacja na sprzedaż przedmiotów zużytych, ruchomości i materjałów od robót pozostałych. 1431

---

## NAJNOWSZE

SPRZEDAŻ

**Wełny drzewnej**

na **materace, sienniki, podściółki** hygieniczne w stajniach i oborach do **opakowań** przedmiotów delikatnych, oraz

## SKRZYNKI POCZTOWE

**w wielkim wyborze.**

Dla **ułatwienia** osobom potrzebującym wysłać przedmioty pocztą, podejmujemy się zaraz na miejscu takowe opakować, obić, osznurować i zaadresować.—Na żądanie obszyć w płótno.

## T. Z. NOWAKOWSKI,

**Bielańska nr. 3.** 1376r

---

## RUSSKA KSIĘGARNIA A. A. Flegontowa

w WARSZAWIE,
**ulica Nowy-Świat № 55,**

posiada znaczny wybór **książek szkolnych** w oprawie i bez takowej, sprzedaż po cenie katalogowej, oraz poleca w dużej ilości dzieła we wszystkich gałęziach wiedzy.

Przyjmuje **prenumeratę** na wszystkie gazety i dzienniki.—Klijentom zamiejscowym wysyła się książki niezwłocznie za zaliczeniem. 1165

---

## LEKCJE ZBIOROWE

**cudzoziemskich języków,** pod kierownictwem

## Marji Adelstein,

rozpoczną się z dniem 3 (15) Września 1891 r.—Zapisy przyjmują się codziennie między 8—5 po południu, ul. Berga 6 1404R

NAKŁADEM FIRMY **J. HILKNERA w MOSKWIE,**
wyszło z druku **20-te wydanie**

## Chepounoff Marie Vetsera Valse.

Cena 50 kop., z przesyłką 65 kop.
**i w 4-em wydaniu**

## Prost M. Valse dediée á la mémoire de l'artiste Marie Wisnowska.

**Cena 50 kop., z przesyłką 65 kop.**
Skład główny w księgarni Gebethnera i Wolffa w Warszawie. 1432r

UWAGA. Łaskawe zlecenia z gubernji Królestwa Polskiego wysyłamy franco.

# Bracia Lesser

## Warszawa, Rymarska 12,

## polecają świeżo otrzymane:

- Serwisy stołowe od rs. 25, do herbaty od rs. 5.50, pięknie malowane.
- Garnitury na umywalnie angielskie od rs. 4.50.
- Lampy, Żyrandole i Kandelabry.
- Dywany strzyżone w nowych gustownych deseniach pasowane i na pokrycie całych pokoi.
- Chodniki dywanowe, arszyn od 50 kop.
- Chodniki jutowe „ „ 25 „ 1429R
- Chodniki kokosowe „ „ 38 „
- Chodniki ceratowe „ „ 20 „
- Obrusy białe ceratowe zastępujące bieliznę stołową, oraz wszelkie inne ceraty.
- Wyroby stalowe angielskie jako to: Noże i widelce stołowe, scyzoryki i nożyczki.
- Maszynki do strzyżenia włosów.
- Maszynki do golenia (Nowość) i wiele innych artykułów krajowych i zagranicznych, po cenach najniższych.

Wobec zwrócenia w dzisiejszych czasach szczególnej uwagi na znajomość języków nowożytnych

## KSIĘGARNIA T. POPŁAWSKIEGO,

## dawniej J. Błaszkowskiego

**obok Uniwersytetu,**

poleca najpraktyczniejszą do wyuczenia się języków: russkiego, francuzkiego i niemieckiego:
**Elkany Nową Metodę** w 4-ch językach, cena kop. 53, w oprawie 60 kop.
**Bocquel, Rozmowy** francusko-russkie i francusko polskie, cena rs. 1.
poleca również:
**Sierocińskiego, Gramatykę Polską** mniejszą i wiekszą, cena k. 10 i 20
**Dmochowskiego, Historyję Świętą** nadzwyczaj tanią, cena 10 kop.
**Ganot'a Fizykę**, cena rs. 3.
**Grubeckiego, Arytmetykę** kurs wyższy, cena kop. 50.
Do nabycia we wszystkich księgarniach.

## 45 kopiejek za tuzin kajetów 45

PRZYBORY SZKOLNE,
**Materjały piśmienne, rysunkowe i malarskie,**
POLECA

## T. Popławski,

***24. Krakowskie-Przedmieście 24.***

Poleca również **Gramatykę Grubeckiego, Polsko-Russką,** cena **50** k. **Wzory Kaligraficzne Oleszczyńskiego,** cena kop. **35**, do nabycia we wszystkich księgarniach. 1171

## Fabryka Bibułki do Papierosów

w arkuszach i rolkach **(bobines)** w różnych odcieniach

## L. Lacroix Fils & C-ie

**w Angoulême i Mazeres s/Salat.**
***NAJZNACZNIEJSZA FABRYKA we FRANCJI.***

## 6 Maszyn do wyrobu Papieru

Medal złoty na Powszechnej Wystawie Paryzkiej 1889 r

## „LE MOSCOVITE"

Bibułka nadzwyczaj cienka, metr □, ważąca tylko 10 gramów, wyrobiony specjalnie dla Cesarstwa i Królestwa.

**A. Maréchal Ruchon & Cie, 38 rue de la Verrerie w Paryżu,** ulica Orla № 6, **w Warszawie** i ulica Litejna № 6 **w St.-Petersburgu.**

Wyłączni reprezentanci na Rosję i Królestwo Polskie, tudzież na Rumunję, Serbję itd., którzy są jednocześnie właścicielami marki. (CBD) Bibułka w książeczkach, arkusiki oddzierają się jak marki pocztowe, jak również tejże samej marki bibułka w arkuszach i rolkach (bobines)

UWAGA. Wszelka bibułka naszego wyrobu jest bieloną za pomocą elektryczności; nie zaś za pomocą wapna. 1210R

Zamówienia przyjmuje dom handlowy **Henryka Feigenblatt w Warszawie, Orla 6.**

## Nauka i wychowanie.

**Adres:** Nowozałożonej szkoły froeblowskiej z nauką ogrodnictwa. Mokotowska 55.— Helena Borowska. 22625

**A) Nauczycielka** rutynowana poszukuje lekcyj lub korepetycyj. Ciepła 7, mieszkania 26. 24655

**Adres:** Pierwszorzędne kaucjonowane biuro nauczycielskie Sikorskiej, Niecała 12, rekomenduje nauczycieli, nauczycielki, bony. 2401r

**Adres** pierwszorzędnego biura nauczycielskiego Załęski, Mazowiecka 16, rekomenduje nauczycieli, nauczycielki, bony. 164r

**Adeli** Mieszkowskiej szkoła Froeblowska. Leszno № 42. 24849

**A) Zatwierdzona** przez władzę dyplomowana szkoła kroju i szycia sukien, okryć damskich i dziecinnych. Wykład kroju praktyczny, podług najświeższych żurnali, metodą oryginalną Worth'a. Po ukończeniu kursu, uczennice otrzymują patenty. Przy szkole jest pracownia sukien, okryć damskich i dziecinnych. Uczennice przyjmują się też na stałe. Wspólna 21, mieszkania 1. — Natalja Tisserant. 24809

**Adres:** Biuro nauczycielskie pierwszorzędne Jasińskiej, Berga 6,—ma do umieszczenia wysoko wykształconych nauczycieli, nauczycielki i bony. 2435r

**A) Stancja** dla uczni, warunki przystępne, korepetycja. Nowogrodzka № 9, mieszkania 30. 24936

**Była** uczennica konserwatorjum udziela lekcyj muzyki i teorji. Królewska № 17, mieszkania 8, od godziny 3—6. 24858

**Dyplomowana** rękodzielnia Swinarskiej Królewska № 33. Kursa krawiecczyzny. Gorsetów, strojów, krawatów, haftów. Koronek, robót włóczkowych, deskowych. Malowania terracoty, buchalterji. 24931

**Doświadczona** nauczycielka z patentem, posiadająca języki i muzykę, poszukuje lekcyj; może przeprowadzić całkowitą edukację panienek. Złota 28, m. 1, od 11 do 4-ej. 24892

**Dla** kształcącej się młodzieży stancja pod opieką sumienną poważnej kobiety—korepetycja w domu p. studenta uniwersytetu, który skończył gimnazjum filologiczne w Cesarstwie. Na żądanie język francuzki, konwersacja przeważnie w tym języku i muzyka. Warunki przystępne. Szczegóły: Bracka 9, m. 12. 24828

**Francuzka** z niemieckim potrzebna na demi-place. Aleja Ujazdowska № 33—1. 24370

**Do** wspólnej starannie prowadzonej nauki potrzebna dziewczynka. Sumienne lekcje wyższej muzyki na miejscu. Chmielna 60, m. 8, godz. 4—8. 24872

**Froeblowskie** wykłady dla dorosłych. Zakład Jadwigi Chrząszczewskiej. Nowy-Świat № 21, m. 17. 23291

**Instytutka** z wyższym patentem poszukuje demi-place lub lekcyj. Hoża 38, m. 2. 24929

**Instytutka** z wyższym patentem poszukuje lekcyj w domu lub na mieście. Tamże pomieszczenie dla kształcących się panienek. Szpitalna 10, m. 15, od 1—4. 25565

**„Jak** pisać ćwiczenia"—uczy systematycznie student uniwersytetu, specjalnie zajmujący się russką literaturą. Uczni i uczennic niżej kl. 5-ej nie przyjmuje. Twarda 38, mieszkania 7, 5—8 wiecz. 24557

**Konwersacja** francuzka, niemiecka 2 rs. Angielska. 3 Miodowa, oficyna 25. 23354

**Kobieta** dobrze wychowana, rzetelna, dająca lekcje, poszukuje zaraz pokoju osobnego, niedrogiego, przy porządnej rodzinie. Wiadomość: Chmielna № 10, w sklepie nabiału. 24552

**Lekcje** muzyki u siebie i na mieście udziela nauczycielka dyplomowana. Praga, Wołowa № 43, mieszkania 14. 23348

**Medalistka** III-go gimnazjum poszukuje lekcyj. Świętokrzyzka № 27, między 10-tą a 12-tą. 24354

**Młoda** niemka z francuzkim, dyplomowana, udziela konwersacji i lekcyj, także korespondencyj handlowej i buchalterji, może być i za obiad. Książęca 4, m. 6 b, róg Nowego-Światu, od 1—2 i 5—7. 24914

**Niemieckiego** z konwersacją udzielam gruntownie, przysposabiam do różnych szkół. Zielna 15—17. 24846

**Nauczyciel** doświadczony, z wykształceniem wyższem, udziela lekcyj przedmiotów szkolnych, korepetycyj, przygotowuje do szkół, może także przyjąć na stancję dwóch uczni szkół prywatnych. Szpitalna 3, mieszkania. 3. — Kaczorowski. 2432r

**Nauczycielka** z patentem gimnazjalnym poszukuje lekcyj, korepetycyj. Marszałkowska 146, skład nafty „Febus." 24903

**Nauczycielka** z patentem gimnazjalnym poszukuje lekcyj, korepetycyj. Włodzimierska 1—22. 24896

**Nauczycielka** gimnazistka poszukuje korepetycyj, przygotowywania, lekcyj języków, muzyki robót. Długa 6—7. 2469

**Nauczycielka** z patentem wyższym, posiadająca muzykę. Języki: niemiecki, francuzki, russki, poszukuje lekcyj. Królewska № 29, mieszkania 17. 24558

**Nauczycielka** z patentem wyższym i obcemi językami udziela lekcyj, korepetycyj, może być za obiady. Mazowiecka № 1, mieszkania 4, od 11 do 5-ej. 24600

**Nauczycielka** z patentem, udziela korepetycyj u siebie i na mieście. Krakowskie-Przedmieście № 4, m. 4. 24737

**Nauczycielka** muzyki, z patentem konserwatorjum, przysposabia na niższy i średni kurs, poszukuje lekcyj za obiady lub mieszkanie. Krucza 25—15. 24953

**Nauczycielka** przygotowuje chłopców i dziewczęta do szkół, udziela korepetycyj. Włodzimierska 10, m. 16. 24973

**Nauczycielka** z wyższym patentem z matematyki, posiadająca języki, poszukuje lekcyj lub korepetycyj. Twarda № 30, m. 7. 24534

**Na cytrze** udzielam lekcyj metodą ułatwioną. Bolesław Kowalski, Nowy-Świat № 7, od 4—5-ej i od 8—9-ej w. 24342

**Nauczycielka**, zdolna przygotować dziewczynkę do klasy 3-ej, a chłopczyka do 2-ej szkoły realnej, potrzebna jest na wieś (pod Warszawą). Język francuski i muzyka pożądane. Bliższa wiadomość w administracji „Prawdy", Marszałkowska № 95. 24349

**Osoby** życzące zapoznać się z metodą Freblowską, mogą się zgłaszać od 8 września, do zakładu Zofji Garbowskiej, ulica Zielna № 11. 2400r

**Potrzebną** jest na wyjazd w Hrubieszowskie nauczycielka z patentem niższym, muzyką, konwersacją francuzką. Wiadomość: Krakowskie-Przedmieście 38, m. 20, 3-e piętro. 23886

**Polki** guwernantki, posiadające francuszczyznę, muzykę, potrzebne. Jasna 2. Biuro Dąbrowskiej. 24780

**Pół ceny** jeszcze raz za kursa rzemiosł na prośby wielu niezamożnych. Żeńska szkoła rzemiosł Jadwigi Przewóskiej, Niecała 10, nagrodzona medalem za najlepsze wykłady rzemiosł i najzgrabniejszy krój. 23677

**Potrzebna** guwernantka na wieś w Płockiem, izraelitka, posiadająca język russki, polski, francuzki, niemiecki, za wynagrodzeniem rubli 200 rocznie. Oferty proszę składać w kantorze K. W. pod lit. G. X. 24968

**Pożądany** student izraelita, polak, korepetytor. Nowolipki 19, m. 6. 24839

**Potrzebną** jest panienka, która by posiadała patent z ukończonego gimnazjum na stałą nauczycielkę, do dziewczynki dziesięcioletniej. Wiadomość bliższa od 2 do 4-ej, Marjensztadt № 9, m. 2. 24885

**Pierwszorzędna** szkoła rękodziel Pauliny Stokowskiej, Nowy-Świat 14, rozpoczyna kursa krawiecczyzny, bielizny, strojów, szmuklerstwa etc. Krój Worth'a. Cała nauka krawiecczyzny traktowana fachowo rs. 15. 24461

**Przysposabiam** do zakładów naukowych, patent wyższy. Krakowskie-Przedmieście 5. Sklep „Ery." 24863

**Potrzebny** jest korepetytor filolog z 6-ej lub 7-ej klasy do 2-ch uczni, za życie i mieszkanie. Wiadomość: Trębacka 4, mieszkania № 22. 24539

**Pomieszczenie** dla uczni szkół prywatnych, oprócz opieki i wygód zapewnia się korepetycja, konwersacja francuzka, niemiecka. Bracka 17, mmieszkania 5. Tamże lekcje przedmiotów w zakresie gimnazjalnym, oraz francuzkiego. 24571

**Student** wydziału fizyko-matematycznego, doświadczony korepetytor, poszukuje lekcyj lub korepetycyj. Może przyjąć kondycję. Mokotowska 53, m. 5. 2409r

**Student** uniwersytetu, z dobrym wykładem oraz gruntowną znajomością przedmiotów zakresu gimnazjalnego, poszukuje lekcyj.— Krucza 31, mieszk. 47. 24344

**Szkoła** Froeblowska, Elektoralna № 30, przyjmuje dzieci od lat 3-ch do 9-ciu. Przy zakładzie obszerny ogród. 2232r

**Skończony** filolog, mający świadectwo wyższego nauczyciela z nauk historyczno-filologicznych, szuka zajęcia w prywatnych zakładach naukowych lub korepetycyj. Wiadomość: Oboźna 7, mieszk. 2. 24376

**Student** udziela lekcyj: gruntownie matematyka, francuzki, niemiecki. Śliska 11. Adres uprasza zostawić u stróża. 24886

**Student**, sumienny i zdolny korepetytor, poszukuje lekcyj lub korepetycyj. Oferty proszę składać w kantorze Kurjera dla Z. K. 24848

**Student** uniwersytetu, poszukuje korepetycyj. Wiadomość: Królewska № 3, mieszkania 13. 24821

**Student** 4-go kursu matematyki udziela lekcyj. Bracka № 3, m. 6. 2429r

**Student**, doświadczony korepetytor, udziela lekcyj i korepetycyj, przysposabia do szkół. Może przyjąć za utrzymanie i mieszkanie. Hoża 14, m. 8. 2427r

**Stancja** dla uczniów szkół prywatnych, na przystępnych warunkach. Zielna 18—5. 24480

**Student** zdolny i doświadczony korepetytor poszukuje lekcyj i korepetycyj. Oferty proszę składać w kantorze Kurjera dla B. P. 24851

**Student** doświadczony pedagog, (złoty medal gimnazjalny z odznaczeniem w matematyce i językach starożytnych), poszukuje lekcyj, korepetycyj (i za obiady). Smolna 9—15. „Stanisław M." 24743

**Student** uniwersytetu, doświadczony korepetytor, poszukuje lekcyj lub korepetycyj. Wiadomość: Chmielna 14, mieszkania 20, lub u stróża. 2411r

**Stancja** dla uczniów z upoważnienia władzy. Ulica Widok 24, m. 1. 24570

**Student** matematyk, z dobrym niemieckim, poszukuje lekcyj lub korepetycyj. Wspólna 32, m. 3. 2410r

**Student** uniwersytetu poszukuje korepetycyj lub kondycji. Oferty: kantor Kurjera „Korepetytorowi." 24568

**Student**, (specjalność: russki i matematyka) poszukuje korepetycyj lub kondycyj. Oferty: Kurjer „Constans." 24634

**Uczeń**, skończywszy 4-ry klasy poszukuje kondycyj, dla przygotowania dzieci do gimnazjum. Oferty proszę składać w kantorze Kur. Warsz. pod adresem: „Uczeń G." 24884

**Udzielam** specjalnie gry fortepianowej. Ludwik Tisserant, Żórawia 3. 24561

**Udzielam** konwersacji niemieckiej i muzyki. Zielna 11, m. 20. 24677

**Zakład** Froeblowski Marji Keller, Senatorska № 11, dom dawny Roezlera. Przyjmuje zapis dzieci od godziny 9-tej do 11-tej rano i od 3-ciej do 5-tej. 24122

**Zakład** froeblowski Zofji Roszkowskiej przyjmuje zapisy codzień. Szkolna 5, (Marszałkowska 140). 14898

**Zakład** froeblowski Ludwiki Jahołkowskiej, Wspólna 40. Zajęcia rozpoczęte. 24822

**Żądam** francuzkiego lub niemieckiego wzamian za muzykę. Królewska 17, m. 8, od godziny 3—6. 24858

**3 października** szkoła freblowska Heleny Kaplińskiej przeniesioną będzie na Kruczą róg Wilczej. Zapis dzieci i dorosłych na kursa freblowskie Mokotowska 49. Lekcje bez przerwy. 24527

## Doniesienia osobiste.

**A. B. C.** raczy odebrać list poste-restante Warszawa. 24962

**List** dla Zuzanny poste-restante wysłany. 24920

**Turczynka** raczy otrzymać list poste-restante. 24951

## Posady i prace.

### a) Poszukiwane.

**Były** student uniwersytetu poszukuje zajęcia jakiegokolwiek za umiarkowanem wynagrodzeniem. Oferty przyjmuje Kurjer Warszawski dla „B." 24546

**Buchalterka** znająca języki polski, niemiecki, francuski, poszukuje posady. Adres: St. B., Wspólna 42, mieszk. 15. 23874

**Chłopiec** z prowincji, lat 16, skończył dwie klasy gimnazjalne, poszukuje miejsca do handlu korzennego. Wiadomość: ulica Kanonja 2, mieszk. 9. 24915

**Dwie** sieroty, wdowa po urzędniku z córką, życzy zająć się gospodarstwem. Oferty przyjmuje Kurjer dla „Dwóch sierot." 24958

**Dwie** francuzki. Jedna poszukuje lekcyj, druga demi-place. Świętokrzyzka 19, mieszkania 19. 24882

**Freblówka** skończona poszukuje zajęcia na godziny. Podwale 34, m. 12. 24414

**Francuzka** rodem ze Szwajcarji, z miasta Neuchâtel, przyjmie miejsce bony. Wiadomość: Senatorska № 35, w sklepie ogrodniczym Bardet. 24532

**Francuzka** ma kilka godzin wolnych. Chłodna 35, m. 7. 24587

**Guwerner** z kilkoletnią praktyką poszukuje zajęcia. Wiadomość: Sienna № 36 mieszkania 13. 24890

**Gospodyni** wiejska poszukuje przyzwoitego miejsca do zamożnego domu. Piwna № 12, mieszk. 5. 24961

**Leśnik** z chlubnemi świadectwami i długoletnią praktyką, obeznany z serwitutami i gospodarstwem leśnem, młody i energiczny, poszukuje zaraz posady leśniczego lub kontrolera w większych majątkach. Oferty: Nowy-Świat № 12, m. 10. Tamże pies dog i fuzja Lancastra z przyborami do sprzedania. 24335

**Młoda** osoba poszukuje miejsca w handlu lub interesie przemysłowym. Oferty upraszają się składać w kantorze Kurjera dla „Heleny." 24859

**Młoda** osoba poszukuje miejsca do towarzystwa lub do zarządu domem w Warszawie lub na wyjazd. Oferty poste-restante pod lit. W. K. № 200. 24870

**Młody** człowiek, przystojny, mający kilkoletnie świadectwa lokajskie, pisze po russku i po polsku, mogący złożyć kaucję, poszukuje jakiegokolwiek zajęcia. Chmielna № 85, mieszk. 21. 24335

**Meldunki.** Młody człowiek, który zarządzał domem lat 3, poszukuje prowadzenia meldunków za mieszkanie. Oferty: Kurjer „Meldunki." 24819

**Młody** leśniczy, niemiec, b. żołnierz, pracowity i energiczny oficjalista, doświadczony strzelec, odbył praktykę leśnictwa, poszukuje miejsca od 1-go października. Adres: H. Wehr w Kłobucku, powiat częstochowski. 24956

**Młoda** osoba z kaucją poszukuje miejsca sklepowej. Wiadomość nadsyłać do kantoru Kurjera Warsz. pod „Sklepowa." 24378

**Niemka** z francuzkim i początkową muzyką szuka miejsca. Oferty przyjmuje Kurjer dla M. J. 24589

**Niemka** i polka z metodą froeblowską poszukują kilka godzin zajęcia. Żórawia 11, mieszkania 15. 24904

**Niemka** wykształcona ma parę godzin wolnych. Wspólna № 37—6. 24899

**Osoba** inteligentna, znająca szycie, poszukuje miejsca bony i do zarządu domem w Warszawie lub na prowincji. Żórawia 45, mieszkania 1. 24843

**Osoba** praktyczna, łagodna, z francuskim, russkim, niemieckim, muzyką i krawieczczyzną, poszukuje miejsca. Freta Szeroka № 13, mieszk. 2. 24817

**Osoba** znająca krawieczczyznę, białe szycie, poszukuje zajęcia w domach prywatnych.— Oferty: Kurjer Warsz. L. J. 24820

**Panna** w średnim wieku poszukuje miejsca bony w Warszawie, zna język niemiecki, krawieczczyznę i białe szycie. Leszno № 88, mieszk. 27. 24950

**Rodowita** francuzka ma kilka godzin wolnych dla konwersacji i korespondencji.— Nowy-Świat № 3, „Au bon marché." 21825

**Subjekt** kolonjalny, młody, ze świadectwami, obznajmiony z czynnością piwniczną, poszukuje posady w Warszawie lub na prowincji.— Leszno 8, m. 25. 24909

**Szukam** obowiązku gospodyni na wieś lub w mieście, mam dobre świadectwa. Marszałkowska 105, mieszk. 5. 24832

**Uzdolniony** monter mechanik poszukuje odpowiedniej posady. Adres: Bielańska 18, mieszk. 10. 24943

**Wdowa** w średnim wieku, z przyzwoitej rodziny, posiadająca język niemiecki i obznajmiona doskonale z gospodarstwem, pragnie przyjąć miejsce do zarządu domem. Wiadomość przy ulicy Chmielnej № 61, m. 1, od godz. 4—6-ej po południu. 24857

**Wdowa** w średnim wieku, inteligentna, przyzwoita, przyjemnej powierzchowności, za pokój i utrzymanie zaopiekuje się dziećmi, zajmie się gospodarstwem domowem najtroskliwiej, może być do towarzystwa starszych panienek. Oferty pod lit. „Y." przyjmuje Kurjer Warsz. 24932

### b) Zaofiarowane.

**Bona** niemka, młoda, umiejąca szyć, potrzebna. Krakowskie-Przedmieście 38, mieszkania 20. 24171

**Bona** niemka potrzebna zaraz. Wiadomość: Nowy-Świat 60, mieszk. 5. 24659

**Bona** francuzka, młoda, za kilka godzin dziennie zajęcia przy dwojgu dzieciach, otrzyma mieszkanie i życie. Bracka 13, między 9—12-tą i 4—5-tą, stróż wskaże. 24883

**Czeladnicy** ślusarscy, uzdolnieni na robotę mebli wiedeńskich i posiadający dobre świadectwa, mogą znaleźć zajęcie w fabryce mebli żelaznych pod firmą Gostyński, Konrad, Januszkiewicz i S-ka, Ciepła № 12. 2434r

**Chłopcy** i dziewczynki od lat 14 potrzebni do fabryki. Nowolipki № 31, m. 2. 24573

**Do pracowni**, Oboźna № 10, potrzebna zaraz zdolna maszynistka do Singera. 24649

**Francuzka** z polskim do dzieci potrzebna na wyjazd; wymagane dobre świadectwa, średnie wykształcenie, moralność. Zielna 11, mieszkania 16. 24867

**Młoda** niemka bona potrzebna zaraz do dzieci. Świętojerska № 18, m. 7. 24031

**Potrzebny** subjekt do sklepu bielizny. Pierwszeństwo mają specjaliści tej branży. Oferty proszę składać w kantorze Kurjera Warsz. pod lit. S. M. P. 54607

**Potrzebna** panna zaraz na wyjazd do maszyny pończoszniczej. Wiadomość: ul. Ogrodowa № 19, m. 14, do godz. 4-ej. 24601

**Panny** zdolne do staników, podręczne do spódnic, na posyłki dziewczynka, zaraz. Szkolna 6, „Stanisława." 24536

**Potrzebni** są uczniowie do zakładu ślusarsko-mechanicznego. Pierwszeństwo mają znający ślusarstwo. Szczygla № 9. 24021

**Potrzebna** jest osoba do dwóch chłopczyków, znająca języki francuski i niemiecki.— Wiadomość: Senatorska № 26, w składzie bielizny T. Fuks. 24608

**Potrzebna** panna zdolna do trykotów. Komitetowa 3, mieszk. 7. 2404r

**Potrzebny** jest uczeń do zakładu introligatorskiego. Krakowskie-Przedm. № 17. 24586

**Potrzebny** jest uczeń od 14 do 16 lat. Cukiernia Górskiego, Nowy-Świat. 24755

**Potrzebne** są zaraz zdolna staniczarka i upinaczka. Widok № 7, mieszk. № 10. 24771

**Potrzebne** są panny kompletnie zdatne do krawieczczyzny oraz i do maszyny. Leszno 18, mieszk. 61. 24731

**Potrzebny** jest do pomocy na czas dłuższy mierniczy, kawaler, obeznany z robotami polowemi i rysunkowemi. Wychowańcom szkół mierniczych w Cesarstwie służy pierwszeństwo. Reflektanci zechcą nadsyłać oferty, z wyłuszczeniem w nich warunków, na jakich życzą sobie przyjąć proponowane zajęcie, do geometry rządowego w mieście powiatowem Rawie, gubernji piotrkowskiej. 24866

**Potrzebna** maszynistka do trykotów zaraz. Solna № 6, m. 7. 24876

**Potrzebny** rządca domu z kaucją 600 rs.— Kiosk, Krakowskie-Przedmieście, obok Nowo-Miodowej. 24880

**Potrzebna** młoda francuzka. Złota 63, mieszkania 19. 24887

**Potrzebna** zdolna szwaczka do fabryki gorsetów „Nelly." Nowy-Świat 45. 24842

**Potrzebna** dziurkarka do bielizny. Świętokrzyzka № 11, m. 4. 24844

**Potrzebny** uczeń do składu wódek. Ulica Krochmalna № 49, róg Żelaznej. 24838

**Potrzebny** jest chłopiec do sklepu zaraz.— Wiadomość: Bielańska № 3, farbiarnia „Jedlin." 24830

**Poszukuję** niańki niemki do dwojga dzieci do Pruszkowa. Chmielna 52, m. 13. 24818

**Potrzebne** panny do maszyny i podręczne.— Bandażysta Straus, Chmielna 3. 24907

**Potrzebna** kantorowa do pralni „Matylda", Królewska 49. 24935

**Panna** kompletnie uzdolniona do strojów potrzebna. Świętokrzyzka № 6, m. 3. 24954

**Potrzebna** sklepowa do składu wędlin, obeznana z tym fachem, młoda, porządnej rodziny. Ulica Marszałkowska, róg Placu Zielonego. 2426r

**Potrzebny** uczeń do terminu rzeźniczego.— Marszałkowska, róg Placu Zielonego, skład wędlin. 2424r

**Potrzebne** panny do krawieczczyzny. Ulica Królewska 29—34. 24964

**Subjekt** żonaty. z dobremi referencjami, gruntownie obeznany z branżą galanteryjno-papierową, z kaucją lub odpowiednią ewikcją, potrzebny jest od d. 1-go października r. b.— Tamże potrzebny uczeń na przychodniego, co najmniej z 3-klasowem wykształceniem. Zgłaszać się do Przybylskiego, ul. Królewska 29, między godz. 2 a 4-tą. 24919

**Uczeń** potrzebny do felczera. Plac św. Aleksandra № 8, obok Instytutu głuchoniemych. 24895

**Uczeń** z wykształceniem nie mniej 2 klas potrzebny jest do handlu. Wiadomość: Długa 31, w składzie obić papierowych. 23980

## Kupno i sprzedaż.

**Adres** malarni i najtańszego w Warszawie składu porcelany St. Mioduszewskiego, ul. Szpitalna 10. 3r

**A) Staroświeckie** meble odstępuję tanio. Krakowskie-Przedmieście № 2, mieszkania 9. 24665

**Adres:** Petrych, Rymarska 2.—Szkło, porcelana, fajans, szyby do okien. 2433r

**Binokle**, okulary ściśle zastosowane, najcelniejszych fabryk, w wielkim wyborze, poleca „najtaniej" optyk Juljan Dreher, Szpitalna 6. Niezamożnym od 50 kop. Przyjmuje reparacje. 1419r

**Bieliznę** tanią i w dobrym gatunku poleca magazyn bielizny L. Bystrzanowski, Świętokrzyzka 8. 24045

**Bryczka**, kareta potrójna, lando, faeton z drzwiczkami na wieś i siodło damskie, wszystko bardzo tanio do sprzedania. Warecka 8, Leszczyński. 24776

**Bardzo** tanio są do sprzedania szyldy, stół i kilka sztychów. Długa № 3, m. 10, od godz. 11 do 4-ej po poł. 24919

**Ceter** 4-miesięczny, pięknej rasy, za 15 rs. do sprzedania. Jerozolimska 35, m. 7. 24916

**Do sprzedania** księgozbiór, kredens, stół, krzesła dębowe i t. p. Wiadomość: kiosk, Krakowskie-Przedmieście, obok Nowo-Miodowej. 24878

**Do sprzedania** obraz b. starożytny i książki stare. Wiadomość: Oboźna 9, m. 2. 24865

**Dorożka** do sprzedania lub wydzierżawienia. Wiadomość: ulica Chłodna № 56, mieszkania 38. 24573

**Faktycznie** niżej kosztu wysortowane pończochy, skarpetki, staniki. Marszałkowska 129, oficyna. 24504

**Fortepian** mało używany fabryki Kralle i Seidlera. Jasna 4, Dütz. 24322

**Fortepian** zagranicznej fabryki, prawie nowy, sprzedaję za 300 rs. Marjańska 3, mieszkania 18. 24497

**Fortepian** dobry 150 rs. do sprzedania.— Kiosk, Podwale. 24798

**Fortepian** dobry, 7 oktaw, bardzo tanio oraz obrazy olejne sławnych artystów malarzy do sprzedania. Żelazna № 87, mieszkania 20, od 12 do 3-ej. 249.7

**Fortepian** siedmiooktawowy, krótki, fabryki wiedeńskiej, jest do sprzedania. Świętokrzyzka 7, mieszk. 13. 24934

**Fortepian** koncertowy za 280 rs. Krucza 3, mieszk. 9. 24941

**Fortepian** Buchholtza tanio do sprzedania. Mirowska 1, m. 8. 24947

**Fabryka** mebli giętych, ulica Wąski Dunaj № 20, róg Podwala, poleca meble gięte w różnych fasonach, krzesła od rs. 18 tuzin, a także zamienia za stare nowe, za stosowną dopłatą. 24952

**Gruszki**, jabłka, śliwki z Jankowa poleca skład „Ogrodnik Polski", ulica Mazowiecka № 11. 2295r

**Jest** do sprzedania dog rasowy. Wiadomość przy ulicy Przemysłowej № 33, u właściciela domu. 24875

**Kasy** ogniotrwałe najtańsze i najlepsze u R. Bolitego, Nowy-Świat 34. 1989r

**Kasy** ogniotrwałe 25% tańsze od innych cenników. Marszałkowska 125, Sikorski. 24441

**Kwiaty**, żakiet, maszyny do sprzedania. Nowogrodzka 31, m. 17. 24930

**Krzesła** dębowe, kredensy i stoły po cenach niskich. Bednarska 7, m. 5. 24129

**Kasy** ogniotrwałe najtańsze w fabryce egzystującej od 1868 r. Stanisława Baumgart, Chłodna 40. 24294

**Kredens** dębowy i stół do sprzedaaia. Krakowskie-Przedm. № 2, mieszk. 30. 24485

**Kupię** wolant nie kryty, używany ale w dobrym stanie, porządny, pochodzący z dobrej fabryki. Oferty składać do Kurjera Warsz. pod adresem „Wolant." 24836

**Lodu** 30,000 pudów do sprzedania razem lub oddzielnie w 4-ch częściach. Wiadomość w Mokotowie, u właściciela cegielni A. Oppenheima. 24894

**Meble** tanio! Garnitur czarny, orzechowy, lustra, rozmaite inne meble, szafy, kredens, stół, krzesła, biuro, otomana, szafka lustrzana. Marszałkowska 119, w podwórzu, druga brama, mieszkania 15. 24234

**Meble** za bezcen! Garnitur czarny orzechowy, lustra, rozmaite inne meble, szafy, kredens, stół, krzesła, biuro, szeslongi, firanki. Marszałkowska № 103, od ulicy Chmielnej № 37, m. 30. 24651

**Meble** po zwiniętym magazynie, rozmaite garnitury, otomany, szeslongi, szafy, kredensy i inne za bezcen. Świętokrzyska 13, m. 13. w bramie na lewo. 24625

**Meble** za bezcen, garnitur czarny, orzechowy, lustra rozmaite inne meble, szafy, kredens, stół, krzesła, biuro, szeslong, szafki lustrzane. Nowogrodzka 28, pierwsza brama od Marszałkowskiej, u właściciela domu. 24484

**Meble**, garnitury, otomany, szeslongi, sofy, szafy, łóżka, biurka, komody, kredensy i inne po niepraktykowanie niskich cenach. Krakowskie-Przedm. 10, m. 6. 24359

**Mebli** francuskich wyściełanych garnitur i para łóżek masiw palisandrowych tanio do sprzedania. Nowolipki 44, mieszk. 1. 24967

**Meble** roboty Simlera do sprzedania. Wspólna 35, m. 5. 24933

**Meble** za bezcen, garnitury, otomany, sofy, szeslongi, biuro dębowe 24 rs. Solna № 17, m. 14. 24940

**Meble.** Urządzenie kompletne dębowe jadalni, całkowicie lub częściowo, tanio. Jerozolimska 78, mieszk. 10. 24645

**Maneże** (Rosswerk) do 2 koni tanio do sprzedania w Warszawie. Nowowiejska № 23. 24824

**Meble** nowe i używane tanio, garnitur ze stołem od rs. 50, otomany 24, szeslongi 17, kompleciki cztery krzesła i kanapa 30. Zakład przyjmuje wszelkie obstalunki i przeróbki.— Marszałkowska 117, Myszkowski. 24639

**Meble** z powodu wyjazdu do sprzedania tanio, garnitur, otomana, kredens, krzesła dębowe i inne. Bracka 11, stróż wskaże. 24640

**Nowogrodzka** 21, m. 17. Mały garniturek, stolik pod samowar, łóżko, nową maszynę Singera nożną z aparatem sprzedam tanio. 24862

**Nawozy** mineralne, guano etc., dery dla koni, oleje, trany, polecamy. Mierosławski, Elektoralna 5. 2334r

**Obrusy** jutowe eleganckie, nadzwyczaj trwałe rs. 1.50, kapy rs. 2, portjery odpasowane 5. Makow, Solna 9. 24795

**Otomany** kryte jutą, garniturek fantazyjny bardzo tanio. Ulica Żórawia 4, Klimkowski. 24911

**Otomana** rs. 19, fotel wygodny 6. Wspólna 7, stróż wskaże. 24910

**Octy** specjalne do marynat poleca fabryka K. Wiland, Hoża 8. Tamże kupuje się każdą ilość beczek. 24348

**Pianino** lipskie za rs. 330, prawie nowe.—Warecka № 9, m. 15. 24331

**Pianina** z krzyżowanemi strunami po cenach najprzystępniejszych, gwarancja kilkoletnia, w specjalnej fabryce Antoniego Dütz, ulica Jasna 4. 24323

**Potrzebne** dobre pianino. Wspólna 25, mieszkania 8. 24924

**Pianino** Melodico, prawie nowe, do sprzedania tanio. Hortensja 5—1, do 12-ej. 24827

**Potrzebny** jest tartak Vollgatter. Oferty przyjmuje Kurjer pod № 485. 24889

**Pozostawiono** do sprzedania faeton parokonny fabryki Rentla, w dobrym stanie.—Wiadomość: Aleja Ujazdowska № 17, u stangreta. 24595

**Rower** sprzedam za rs. 125, który kosztował 275. Wiadomość: ulica Długa № 27, stróż wskaże. 24922

**Sprzedam** szeslong skórą kryty rs. 10.—Chmielna 3, m. 8, 24908

**Sprzedam** kanapę, dwa fotele, cztery krzesła jutą kryte, stół. Szkolna 8, m. 16. 24969

**Sprzedaję** wszystko, meble i rozmaite rzeczy. Marszałkowska 105, mieszk. 5. 24833

**Sprzedaję** tanio lambrekiny, podstawki frażetowskie, wannę do ryb, inne drobiazgi.—Żórawia 10, m. 14. 24856

**Tanio** jest ładny pokój frontowy umeblowany. Marszałkowska 105, mieszk. 5. 24834

**Z powodu** wyjazdu do sprzedania fortepian 150 rs. i wiele innych mebli. Daniłowiczowska 16, m. 30. 24528

**Zarybek** z karpi do sprzedania 1,500 kóp od 50 kopiejek do rubla za kopę. Wiadomość: ulica Oboźna № 8 domu, mieszkania 9. 24845

**Zupełnie** nowy dołmanik pluszowy sprzedaję. Hoża 11, m. 8. 24939

## Interesa handl. i mająt.

**Dom** dobrze procentujący pod korzystnemi warunkami do sprzedania. Nowy-Świat 27, m. 8, do 11-ej, od 3 do 6 ej. 24126

**Do powiększenia** interesu solidnego, rękodzielniczo-handlowego, potrzebny kapitalista z wkładem 3,000 do 4,000 rs. Oferty złożyć w Kurjerze Warsz. pod „Solidny." 24816

**Do sprzedania** bez pośrednictwa dom murowany o 3-ch piętrach, z oficyną, podług teraźniejszych wymagań, w najpiękniejszej dzielnicy miasta położony. Oferty uprasza się składać w kantorze Kurjera Warsz. pod lit. K. H. 2431r

**Gorzelnik** z kapitałem 5,000 rs. potrzebny do budującej się gorzelni w majątku bez długu, dostarczającym resztę kapitału i dwustumorgową plantację własnych kartofli. Oferty dla E. N. przyjmuje Kurjer Warsz. 23970

**Klub** fortecy Nowogieorgjewska poszukuje antreprenera bufetu i tabldotu. Zawiadomienia osobiste lub listowne przyjmuje prezes klubu do 1 (13) września. 24537

**Interes** wyrobiony, dający duży procent, nie wymagający specjalności, zaraz odstąpię lub przyjmę wspólnika. Mam urządzenie sklepu mydlarskiego do sprzedania. Żórawia 1, mieszkania 2. 24847

**Kupię** kilkanaście morgów ziemi w Radzymińskiem. Karmelicka 16, m. 8. 24970

**Magle** do sprzedania. Ulica Bonifraterska № 9. 24823

**Młody** człowiek, charakteru prawego, pracowity, wykształcony, posiadający kapitału rozporządzalnego od rs. 500 do 1,000, mogący przyjąć czynny udział w interesie przemysłowym, zapewniającym w przyszłości przy pilnej pracy i racjonalnym rozwoju przedsiębiorstwa świetne rezultaty, zechce dla bliższego porozumienia się nadesłać dokładny swój adres do kantoru Kurjera Warsz. pod lit. „S. P. Inżenier", zawiadamiając o złożeniu adresu w temże piśmie. 24957

**Potrzeba** 5,500 rs. po 10,000 Towarzystwa na 6%, zaraz, bez pośrednika. Oferty składać w kantorze Kurjera, cyfra 5,500. 24893

**Potrzebne** 2,500 rs. na hypotekę w pierwszej połowie szacunku. Oferty proszę składać w kantorze Kurjera Warsz. pod „2,500." 24879

**Pośrednik** rozsądny do sprzedaży dobrego interesu handlowego potrzebny. Honorarjum przyzwoite. Oferty przyjmuje Kurjer Warsz. pod „Honorarjum." 24860

**Pralnia** lat 10 egzystująca do odstąpienia.—Wiadomość w kiosku na Karmelickiej. 2423r

**Rubli** 50,000 lub 60,000 potrzeba na doskonałą hypotekę miasta Warszawy. Oferty przyjmuje Kurjer pod D. N. 24622

**Restauracja** przy ulicy Piwnej № 7, „Pod starą papugą", do sprzedania z powodu wyjazdu. 24901

**Rubli** 10,000 do 14,000 życzę ulokować na 1-ym numerze hypoteki po Towarzystwie.—Wiadomość: hotel Rzymski № 21, od godz. 8 do 10-ej zrana. 24725

**Skład** wędlin do odstąpienia. Wiadomość: Żórawia № 45, m. 9. 24384

**Sklep** spożywczy z dystrybucją do sprzedania. Świętokrzyzka № 3. 24513

**Sklep** spożywczy, dystrybucja, na pryncypalnej ulicy, do sprzedania. Krucza 38, mieszkania 18. 24926

**Szynk.** Rzeźnik. Od Nowego Roku za rogatką Jerozolimską, trzeci dom (nowobudujący się 3 d), lokal na skład wódek z ogrodem.—Sklep dla rzeźnika z lodownią, warsztatem, stajnią i wozownią. Wiadomość na miejscu. 24593

**Sprzedam** majątek ziemski bardzo tanio z powodu stosunków familijnych, leżący na szosie, 4 wiorsty od fabrycznego miasta Częstochowy, mórg 524 dobrej gleby, z krestencją i inwentarzami, rzeka Warta przechodzi, bardzo zdatna na założenie fabryki. Wiadomość u Jakóba Helman w Częstochowie. 24955

**Sklep** spożywczy z dystrybucją do sprzedania tanio. Ul. Leopoldyny № 3. 24963

**Sklep** mydlarski z farbami, mieszkaniem wygodnem, niedrogiem, do odstąpienia. Krucza № 21. 24853

**Upraszam** łaskawych o pożyczkę rs. 200 na spłaty miesięczne po rs. 5. Gwarancja hypoteczna. Oferty pod lit. O. K. przyjmuje Kurjer. 24900

**Winiarnia**, przynosząca 50%, do sprzedania. Obrót roczny 4,400. Do kupna potrzeba 2,500 rs. Wspólna № 12, mieszkania № 19, od godz. 3—6-ej. 24897

**Z powodu** innego zajęcia do odstąpienia restauracja, „Café-Chantant", w mieście fabrycznem, posiadającem około 70,000 mieszkańców oraz dużo wojska. Adres wskaże kantor Kurjera Warsz. 24512

## Lokale.

**A) A. Wróblewski** i S-ka, kantor przewozowy, Nowo-Senatorska № 6, Filja Nowy-Świat 12. Załatwia przeprowadzki, opakowania, przewóz mebli. 88r

**Chmielna** 10, m. 11. Pomieszczenie dla starannie wychowanego ucznia zakładu W-go Górskiego, dokąd i syn moj uczęszcza. 24500

**Do wynajęcia** plac ogrodzony, Zielna 22, oraz piekarnia ze stajnią i dwie sutereny. Ciepła 7. 24399

**Dla** 1-ej lub 2-ch panienek jest pomieszkanie z całkowitem utrzymaniem, wszelkiemi wygodami. oraz staranną opieką, u obywatelki ziemskiej, przy ulicy Aleja Jerozolimska № 67, mieszkania 9. 24402

**Do wynajęcia** od 1-go października r. b. dwa pokoje duże z balkonem, od frontu, przedpokój, kuchnia, 12 rs. Jeden pokój i kuchnia na parterze 7 rs. Pojedyńcze pokoje po 4.50 miesięcznie, przy ulicy Hrubieszowskiej № 4, zaraz za rogatką Wolską. 24928

**Kilka** kształcących się panienek znajdzie pomieszczenie przy rodzinie. Zapewnia się troskliwą opiekę, konwersację francuzką, na żądanie fortepian. Świętokrzyzka 15, m. 22, od 3—5 po poł. 24643

**Lokale** różne tanio do wynajęcia zaraz lub od października. Złota 2. 24861

**Młoda**, wykształcona panna poszukuje pokoju z życiem za lekcje muzyki i francuskiego. Oferty dla M. S. 2438r

**Oficyna** piętrowa, składająca się z dwóch dużych sal, do wynajęcia na fabrykę. Pańska 3. 24840

**Piekarnia** do wynajęcia od 1-go października 1891 r. Brzozowa № 22. 24960

**Pomieszczenie** dla panienek, fortepian, konwersacja, korepetycje, rs. 18 miesięcznie. Złota 24, m. 9. 24590

**Pomieszczenie** dla dwóch uczni w russkim domu. Ulica Daniłowiczowska № 16, mieszkania 5. 2405r

**Pomieszczenie** dla 2-ch panienek uczących się, z fortepianem na miejscu i całodzienne utrzymanie. Marszałkowska 105, m. 8. 23362

**Potrzebuję** wynająć sklep z jednym lub dwoma pokojami—na jednej z drugorzędnych ulic, w dobrym punkcie, komorne do 400 rub. Objaśnienia przesyłać: Trębacka № 3, mieszkania 4. 25762

**Pomieszczenie** dla dwóch panienek starszych lub młodszych, z całodziennem utrzymaniem i fortepianem. Ulica Nowogrodzka 21—17. 23612

**Potrzebny** jest lokal w najbardziej ożywionej dzielnicy miasta, posiadający powierzchni 500 metrów □. Zgłaszać się z ofertami do zarządzającego wystawą prób i wzorów, gmach Muzeum, Krakowskie-Przedmieście 66, od 2-ej do 4-ej. 24871

**Przy** porządnej rodzinie pomieszczenie dla panien, z całodziennem utrzymaniem. Ulica Krucza № 35, drugie piętro, m. 5. 23199

**Paryż** chcące zamieszkiwać panie, znajdą przy zacnej rodzinie pokój z wygodami za 15 rs. miesięcznie. Całodzienne utrzymanie 25 rs. Wiadomość: Stypowska, Boulevard Arago 53 bis, Paryż. 24524

**Potrzebne** są dwa pokoje wysokie i widne, parter, nie nad piwnicami, środek miasta, od października. Wiadomość: Miodowa 3, mieszkania 37. 24852

**Pomieszczenie** z całodziennem utrzymaniem dla panienki kształcącej się, w inteligentnym domu izraelickim; tamże pianino.—Wiadomość: Nowolipie 8, mieszkania 11, od 4 do 6-ej. 24891

**Pokój** z osobnem wejściem, z meblami, usługą, może być z życiem, lub pomieszczenie za rs. 4 m. Nowy-Świat 66, m. 10. 24902

**Pokoje** elegancko umeblowane, z wszelkiemi wygodami, do wynajęcia każdego czasu. 1-sze piętro, Chmielna 10, mieszk. 1. 24912

**Pokój** do wynajęcia z całodziennem życiem, usługą, za 16 rs. miesięcznie. Tamże obiady po 30 kop. Jerozolimska 76, m. 14. 24812

**Pokój** umeblowany z przedpokojem i usługą do wynajęcia w każdym czasie. Elektoralna № 3, mieszk. 4. 24868

**Pomieszczenie** dla uczennic lub uczniów szkół prywatnych przy rodzinie inteligentnej. Fortepian na miejscu. Wiadomość: Sienna 27, mieszk. 10, od 1 do 3-ej. 24319

**Przy** rodzinie może być wygodne pomieszczenie dla panienki uczęszczającej do wyższych zakładów naukowych, lub do instytutu muzycznego. Mieszkanie znajdzie się w blizkości tegoż instytutu. Wiadomość w księgarni M. Arcta, Nowy-Świat № 53, od godziny 6—8 wieczorem. 24388

**Pokój** do wynajęcia z całodziennem utrzymaniem. Czysta 6, m. 24. 24633

**Pokój** do wynajęcia z całodziennem utrzymaniem lub bez. Zielna 13—5. 24632

**Poszukuje** się 2-ch pokoi przyzwoicie umeblowanych, z oddzielnem wejściem i z kuchnią, w cenie do 60 rubli miesięcznie. Oferty składać w kantorze Kurjera Warszawskiego lit. R. D. 24588

**Pokój** osobny, całodzienne utrzymanie, światło, opał, usługa, fortepian, 30 rubli miesięcznie. Świętokrzyzka 19, m. 19. 24881

**Pomieszczenie** dla panienek w domu izraelskim, przy rodzinie inteligentnej. Opieka rodzicielska. Leszno 33, m. 12. 24942

**Pomieszczenie** dla panienki. Wspólna 25, mieszkania 8. 24925

**Pomieszczenie** dla panienki, przy przyzwoitej wdowie, w cenie rs. 15. Ulica Złota 37—13. 24944

**Pokój** suchy, ciepły do odnajęcia zaraz. Jerozolimska 25, m. 21. 24928

**Piekarnia** z dwoma piecami do wynajęcia. Mostowa 9. 24841

**Potrzebny** pokój, całodzienne utrzymanie, blizko Warszawy, miejscowość leśna. Oferty pod T. G. do Kur. Warsz. 24837

**Pokoje** 1—3 umeblowane do wynajęcia; maszyna do szycia do sprzedania. Piękna 8, mieszkania 7. 24548

**Pokoje** dla emerytów lub uczni szkół prywatnych, albo dla akademików, z całodziennem utrzymaniem. Złota 37, m. 7. 24560

**Pokój** z całodziennem utrzymaniem lub pomieszczenie dla uczącej się panienki lub chłopca. Sienna 36, m. 5. 24603

**Pokój** umeblowany, z fortepianem, życiem, opieką. Nowy-Świat 56, m. 2. 23419

**Są** do wynajęcia mieszkania, stajnie i wozownie z górami, dla dorożkarza lub krowiarza od 1 października. Ulica róg Mokotowskiej i Polnej № 20. 24854

**Salon** umeblowany, sypialnia, przedpokój, oddzielne wejście, samowar, usługa, fortepian w każdym czasie. Krakowskie-Przedmieście 38, m. 24. 24418

**Sześć** pokoi z wygodami, na 1-m, 2-m piętrze. Hoża 8. 23246

**W domu** pod № 17 przy ulicy Ogrodowej, są do wynajęcia od 1 października 1891 r. dwa lokale na parterze: jeden złożony z 5-u pokoi, przedpokoju i kuchni, z dużym ogrodem i oszkloną werendą; drugi z 4-ch pokoi, przedpokoju i kuchni. Wiadomość w kancelarji notarjusza Walęckiego, w gmachu sądu okręgowego. 24921

**W każdym** czasie do wynajęcia 6 pokoi eleganckich, z werendą oszkloną i wszelkiemi wygodami. Oboźna № 5. 24615

**W domu** narożnym, z komfortem wykończonym, Mokotowska 25, są do wynajęcia zaraz lub od 1-go października 5 pokojów, kuchnia, przedpokój, zlewy, wodociąg, kąpiel i t. p. oraz sklep z mieszkaniem na skład wędlin, dla felczera lub na dystrybucję. Ceny zniżone. 24324

**Zaraz** lub od kwartału są do wynajęcia 3 pokoje frontowe, na 1-m piętrze. Senatorska № 11, m. 22. 24123

**Zaraz** do wynajęcia pokój frontowy, ze wspólnym przedpokojem. Nowogrodzka № 15, mieszkania 1. 24874

**3 pokoje** z kuchnią, odnowione, za 260 rs., 2 pokoje z kuchnią za 190 rs. Ulica Nowolipki 44. 24966

**59 Krakowskie**-Przedmieście 59, wprost resursy Obywatelskiej, na 3-m piętrze od frontu, w każdym czasie do najęcia 4 pokoje, przedpokój, kuchnia, spiżarnia, z waterklozetem, piwnicą i wspólną górą. Dom skanalizowany. Wiadomość na miejscu u stróża 2402r

## Doniesienia rozmaite.

**A) Siostry** Badior powróciły i przyjmują zamówienia na jersey'e, kostjumy i żakiety trykotowe. Erywańska 9. 24515

**Bieliznę** męzką i damską, koszule webowe i inne w najnowszym guście. Karczki ręcznie haftowane, kapy strojne i skromne po cenach nader obniżonych, a także przyjmuje zamówienia na całkowite wyprawy, pracownia bielizny i haftów. Krucza 49. 24855

**Chłopczyk** $2^{1}/_{2}$-letni, zdrowy, dobrego pochodzenia, do oddania na własność. Adresować: A. Marcenek w Będzinie, st. poczt. 24209

**Dnia** 24 zgubiono lub skradziono okrycie jasno popielate, rotunda. Sumienny znalazca raczy oddać: Hoża 78, m. 2. 2425r

**Dwa** tygodnie uczę roboty pończoch, uczennicom stałe zajęcie. Ulica Marszałkowska 129. 24505

**Massażystka** Wiktorja Kretti przyjmuje od 3-ej do 5-ej. Jerozolimska 31, mieszkania 13. 24829

**Nagrody** rs. 25. W niedzielę zgubiono około remizy w Mokotowie w woreczku obrączkę ślubną lit. H. U., pierścień i kolczyki z brylantami. Łaskawy znalazca zechce odnieść do kancelarji naczelnika straży w Mokotowie. 24584

**Nagrody** rs. 50. W przejeździe dorożką w porze nocnej z Krakowskiego-Przedmieścia przez Czystą i Królewską na ulicę Twardą i z powrotem na ulicę Kozią, uroniony został pugilares, w którym oprócz gotówki rs. 130, znajdowały sie różne kwity: asekuracyjne, rewersy komorniane, weksel „in blanco" na rs. 200 z podpisem N. Z. i inne papiery. Uprasza się o odesłanie pod № 69 Krakowskie-Przedmieście, do restauracji, za powyższą nagrodą. 24864

**Obiady** prywatne, zdrowe i smaczne, złożone z 4-ch dań, od 25 kopiejek. Chmielna 29, mieszkania 15. 24945

**Obiady** wyborne hygieniczne wydawane w prywatnym domu przez pierwszorzędnego kucharza, 70, 50, 40 kop. W abonamencie dziesięć kopiejek taniej. Krucza № 35, mieszkania 4, pierwsze piętro. 24948

**Obiady** prywatne, zdrowe i pożywne. Krucza 20; tamże pokoik do odstąpienia. 24214

**Obiady** w domu prywatnym, cena przystępna. Wspólna 42, m. 17. 24336

**Ogrodowa** 23. Tapicer Konstanty Sekita wykonywa meble, rolety, materace najtaniej, sumiennie. 24597

**Przyjmuje** do roboty suknie i okrycia damskie, wszelkie poprawki z dodatkami bardzo tanio i różne rzeczy do maszyny. Wspólna 24, mieszkania 17, pierwsze piętro. 24937

**Piesek**, pinczerek czarny, do połowy ostrzyżony, z białą łatką na piersiach, zginął na Nowym-Świecie. Za odprowadzenie: Zgoda № 3, nagrody 5 rs. 24949

**Przyjmuje** sukienki dziecinne po rs. 1 i po 1.50 od lat 10 do 15-tu. Wilcza 21, mieszkania 20. 24013

**Tanio** i gustownie wykonywa suknie damskie W. Jasińska. Ogrodowa 23. 24125

**Wykonywam** suknie podług najświeższych żórnali, po cenach najprzystępniejszych. Chmielna 82, m. 26. 24609

**Wspólniczki** mieszkania poszukuję. Lekcyj niemieckiego, francuzkiego udzielam tanio. Złota 22, 19. 54826

**Z) Najtaniej** poleca Gustaw Arnold i S-ka, Kotzebue № 2. 2358r

**Z) Chustki** wełniane letnie i zimowe od rs. 1.75. 2358r

**Z) Pledy** wełniane na ubrania od rs. 7.50 2358r

**Z) Serwety** gustowne, tkane od rs. 1.50, 2358r

**Z) Portjery** gustowne, tkane, komplet od rs. 4.50. 2358r

**Z) Kołdry** gustowne wełniane od rs. 2.25 2358r

**Z) Chodniki** trwałe, łokieć od kop. 12 2358r

**Z) Rolety** drelichowe mechaniczne od rs. 1.50 2358r

**Z) Firanki** gustowne, okno od rs. 1.50 2358r

**Z) Najtaniej** poleca Gustaw Arnold i S-ka ulica Kotzebue № 2. 2358r

W drukarni *Kurjera warszawskiego*.—Plac Teatialny Nr 473c (nowy 9). Дозволено Цензурою Варшава 22 Августа (3 Сентября) 1891 г.
Redaktor Franciszek Olszewski.—Wydawcy: Wacław Szymanowski i Antoni Pietkiewicz (Adam Pług).